*На простор, на шырокі разлог*
*Выходзі, мой народ, грамадою...*
Якуб Колас

**№ 203 (785)**
Серада, 3 лістапада 1999 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень
Кошт: у кіёсках і крамах — 25000 руб., па падпісцы — 18000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

# Народная Воля



**Надвор'е**

3 і 4 лістапада — воблачнае з праясненнямі надвор'е. 3-га на большай частцы тэрыторыі, удзень на паўднёвым усходзе — дажджы. 4-га па поўначы невялікія дажджы, туман. Вецер паўднёва-заходні, заходні 5—10 м/с. 3-га парывы да 14. Тэмпература паветра ўначы 3-га 0...+5, 4-га — 2...+3; удзень +6...+11.



## О доступе оппозиции к государственным СМИ

### Сообщение для прессы

29 октября 1999 года группы экспертов по СМИ от правительства Беларуси и от Консультативного совета оппозиционных политических партий при посредничестве КНГ ОБСЕ продолжили в Международном образовательном центре в Минске консультации о доступе оппозиции к государственным СМИ.

Группу экспертов от правительственной стороны возглавлял Михаил Сазонов, группу экспертов от Консультативного совета оппозиционных политических партий — Михаил Пастухов. В качестве посредника выступал посол Ханс-Георг Вик, руководитель КНГ ОБСЕ в Беларуси.

Перед началом обсуждения вопросов, обозначенных в повестке встречи, группа экспертов от политической оппозиции выразила серьезную обеспокоенность в связи с фактами дальнейшего наступления на независимую прессу, в частности, появлением письма Госкомпечати Республики Беларусь о предоставлении до 10 ноября текущего года данных о согласовании размещения редакции с местными исполнительными и распорядительными органами власти.

По итогам консультаций стороны завершили обсуждение Протокола согласования условий доступа политической оппозиции к государственным СМИ на период подготовки переговоров между правительством и оппозиционными политическими партиями и приступили к подготовке приложения к указанному Протоколу, в котором будут определены конкретные технические условия доступа политической оппозиции к государственным СМИ.

Следующая встреча экспертов по СМИ запланирована на 3 ноября текущего года.

**Консультативно-наблюдательная группа ОБСЕ в Беларуси.**

## Згодна з папярэднімі звесткамі, у другі тур прэзідэнцкіх выбараў ва Украіне выйшлі Леанід Кучма і Пётр Сіманенка

Згодна з папярэднімі звесткамі ўкраінскага Цэнтрвыбаркама, у першым туры выбараў прэзідэнта краіны найбольшую колькасць галасоў набралі цяперашні кіраўнік дзяржавы Леанід Кучма — 36,5 працэнта і лідэр Камуністычнай партыі Украіны Пётр Сіманенка — 22,2 працэнта. Яны прайшлі ў другі тур, які адбудзецца 14 лістапада. Далей у спісе прэтэндэнтаў на пасаду прэзідэнта размясціліся старшыня Прагрэсіўнай сацыялістычнай партыі Украіны Наталля Вітрэнка і лідэр Сацыялістычнай партыі Аляксандр Мароз — прыкладна па 11 працэнтаў галасоў. Усяго ў першым туры прэзідэнцкіх выбараў узялі ўдзел 13 кандыдатаў.

**Дзмітрый УЛАСАЎ.**

## Яшчэ на месяц працягнута ўтрыманне пад вартай экс-прэм'ера Беларусі Міхаіла Чыгіра

Яшчэ на месяц працягнута ўтрыманне пад вартай у следчым ізалятары ГУУС Мінгарвыканкама былога старшыні Савета Міністраў Беларусі Міхаіла Чыгіра.

Ён быў арыштаваны 30 красавіка 1999 года падчас правядзення кампаніі па выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, абвешчаных Вярхоўным Саветам Беларусі 13-га склікання на 16 траўня 1999 года, у якіх ён браў удзел у якасці прэтэндэнта на пасаду кіраўніка дзяржавы. Перад арыштам Міхаіл Чыгір неаднаразова папярэджваўся аб магчымасці арышту як яго самога, так і ягоных блізкіх, аб магчымасці правакацыі, замаху на жыццё, аднак ён не пакінуў краіны, як настойліва раілі "добразычліўцы" з розных спецслужбаў і ўладных структур, і працягваў удзельнічаць у перадвыбарчай кампаніі.

Першапачаткова ў дачыненні да М.Чыгіра было вылучана абвінавачанне ў крадзяжах у асабліва буйных памерах — артыкул 91, частка 4. Аднак у далейшым яно не знайшло пацвярджэння. Напрыканцы верасня следства па справе Міхаіла Чыгіра было завершана. Яму прад'явілі абвінавачанне ў перавышэнні ўлады і службовых паўнамоцтваў (артыкул 167 Крымінальнага кодэкса РБ), злоўжыванне ўладай або службовым становішчам (арт.166), халатнасць (арт.168).

Цяпер Міхаіл Чыгір і ягоны абаронца, якім у адпаведнасці з Крымінальна-працэсуальным кодэксам РБ стала яго жонка — Юлія Чыгір, знаёмяцца з матэрыяламі крымінальнай справы. Паводле слоў Юліі Чыгір, яна перакананая, што дзеянні, у якіх абвінавачваецца яе муж, не з'яўляюцца злачыннымі і ажыццёўлены ў межах службовых паўнамоцтваў. Пры аб'ектыўным судовым разглядзе гэтыя абвінавачанні павінны рассыпацца як картачны домік, упэўнена жонка экс-прэм'ера.

**Генадзь БАРБАРЫЧ.**

## Мінгарвыканкам забараніў прадстаўнікам беларускай асацыяцыі незалежных прафсаюзаў прамысловасці правесці пікетаванне будынку Міністэрства юстыцыі

Мінскі гарвыканкам адмовіў прадстаўнікам Беларускай незалежнай асацыяцыі прафсаюзаў прамысловасці (БНАПП) у праве правесці 5, 8 і 9 лістапада пікеты ля будынку Міністэрства юстыцыі ў знак пратэсту супраць адмаўлення Мінюста перарэгістраваць сваю арганізацыю.

Адносна гэтага прэс-цэнтр БНАПП распаўсюдзіў паведамленне, у якім гаворыцца: "Гэтыя задаволеныя сабою, жыццём і ўладай чыноўнікі дазволілі правесці пікет у парку Дружбы народаў, у раёне плошчы Бангалор. Яны дазволілі рабочым паставіць пікет там, дзе гараджане выгульваюць сабак, там, дзе няма нікога, апрача выпадковых прахожых... Мінгарвыканкам у асобе Віктара Чыкіна (намеснік старшыні гарвыканкама — БелаПАН.) дазволіў сабе прынізіць арганізацыю найбуйнейшых прафсаюзаў... Чыноўнікі не хочуць разумець прафсаюзных і рабочых праблем, улада адгароджваецца ад іх". Прадстаўнікі БНАПП заяўляюць: "У прафсаюзаў хопіць сіл і цярпення дамагацца ўзнаўлення справядлівасці".

Як раней паведамляў БелаПАН, кіраўніцтва асацыяцыі, сябрамі якой з'яўляюцца больш за 340 тысяч чалавек, звярнуліся з іскам у Вярхоўны суд Беларусі адносна адмаўлення Мінюста перарэгістраваць аб'яднанне. Як заявіў на нядаўняй прэс-канферэнцыі сустаршыня БНАПП Аляксандр Бухвостаў, нягледзячы на тое, якім будзе рашэнне Вярхоўнага суда РБ, асацыяцыя мае намер працягваць сваю дзейнасць.

**Ірына ЛЕЎШЫНА, БелаПАН.**

## Пад падпіску аб нявыездзе вызвалены лідэр БСДП (НГ) Мікалай Статкевіч

Каля дзесяці гадзін вечара 31 кастрычніка пад падпіску аб нявыездзе са следчага ізалятара ГУУС Мінгарвыканкама вызвалены старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Мікалай Статкевіч.

У СІЗА ён знаходзіўся з вечара 17 кастрычніка і да моманту вызвалення праводзіў галадоўку. М.Статкевічу было прад'яўлена абвінавачанне па двух артыкулах Крымінальнага кодэкса Рэспублікі Беларусь: 186-3 — "Арганізацыя або актыўны ўдзел у групавых дзеяннях, якімі быў парушаны грамадскі парадак" і 196-1 — "Парушэнне парадку арганізацыі і правядзення сходаў, мітынгаў, вулічных шэсцяў, дэманстрацый і пікетавання".

**Алег САКАЛОЎ, Генадзь БАРБАРЫЧ.**

## М.Статкевіч лічыць, што ён быў вызвалены з-пад варты дзякуючы ў першую чаргу міжнароднаму ціску на беларускія ўлады

Старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) Мікалай Статкевіч лічыць, што ён быў вызвалены з-пад варты ў першую чаргу дзякуючы міжнароднаму ціску на беларускія ўлады. Пра гэта ён заявіў у інтэрв'ю БелаПАН раніцай 1 лістапада.

М.Статкевіч выказаў здагадку, што праводзімая ім на працягу двух тыдняў галадоўка наўрад ці паўплывала на рашэнне ўлад. "Каб паставіць уладу перад выбарам, я павінен быў знаходзіцца паміж жыццём і смерцю, — адзначыў ён. — Але гэтая галадоўка паслужыла пэўным каталізатарам для маіх таварышаў на Захадзе — сацыял-дэмакраты вельмі дружныя — і для міжнародных арганізацый. Я думаю, што асноўнай прычынай майго вызвалення быў міжнародны ціск. Ва ўлады няма альтэрнатывы перамовам". У апазіцыі ж, на думку лідэра БСДП (НГ), альтэрнатыва маецца — супраціўленне 17 кастрычніка стала вельмі добрым урокам для ўлады, "яна панічна спалохалася гэтых падзей, зразумела, што ў грамадстве ўзрастае патэнцыял не тое што незадаволенасці, а супраціўлення". "Таму я думаю, што ўлады, па-сутнасці, абмянялі мяне на пачатак перамоў", — заявіў Мікалай Статкевіч. Ён таксама адзначыў, што важкім фактарам ягонага вызвалення была кампанія салідарнасці ў Беларусі.

Што тычыцца абставін свайго вызвалення, то, паводле сцвярджэння М.Статкевіча, ён да апошняй хвіліны не ведаў, што яго выпусцяць з СІЗА. "Наогул гэта беспрэцэдэнтны выпадак. Калі мяне выводзілі, чалавек, які сядзеў са мною, сказаў, што хутчэй за ўсё мяне перавядуць у бальнічны корпус, бо нават калі ўявіць, што цябе сёння вызваляюць, — звычайна ў нядзелю гэта не робяць. Яны выклікалі машыну "хуткай дапамогі" і на ёй мяне прывезлі дадому і перадалі сям'і. Яны вельмі стараліся, каб не было ніякай агалоскі", — сказаў лідэр БСДП (НГ).

Мікалай Статкевіч адзначыў, што стаўленне да яго з боку адміністрацыі было дастаткова карэктным. З ім гутарылі начальнік ізалятара, начальнік медчасці і спрабавалі паўплываць з мэтай спынення галадоўкі. Была, паводле ягоных слоў, і спроба арганізаваць ускосны ціск на яго праз сукамернікаў. Спачатку лідэра БСДП (НГ) утрымлівалі ў камеры, дзе на 10 месцаў было 15—16 чалавек. Паводле ягоных слоў, сукамернікі ставіліся да яго добра: "Там людзі спяць па чарзе, але мне адразу ж вызначылі спаць у "начную змену". А праз некалькі дзён галадоўкі, калі мае суседзі зразумелі, што гэта ўсур'ёз і надоўга, я наогул атрымаў ложак у індывідуальнае карыстанне, а гэта там лічыцца раскошай". Затым М.Статкевіча перавялі ў камеру на 2 чалавекі плошчай 6 м$^2$.

**Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН.**

## Спекхард обратился к Мясниковичу за разъяснениями

### Информация для прессы

28 октября в письме на имя Михаила Мясниковича посол США Дэниел Спекхард обратился за разъяснениями по поводу высказываний главы президентской Администрации 18 октября по Белорусскому телевидению, в которых Запад обвинялся в выделении средств на то, чтобы "ломать, крушить и поджигать", а "не на лекарства". Посчитав такие заявления оскорбительными для США и не отвечающими действительности, посол США привел сведения о том, что только за последний год Соединенные Штаты предоставили Беларуси гуманитарную помощь на сумму в 15 миллионов долларов, из которых 5,8 миллиона долларов поступили в виде медицинского оборудования и лекарств. Только в сентябре этого года в больницы Беларуси были доставлены лекарства на сумму 1,7 миллиона долларов. Тысячи детей из зараженных районов ежегодно проходят оздоровление в странах Запада за счет принимающей стороны.

В своем письме посол отметил, что вместо обвинений в адрес Запада властям страны следует обратить внимание на собственную политику подавления и репрессий как источник социальной нестабильности и противостояния в Беларуси.

Посол высказал белорусским властям просьбу довести до общественности истинное положение дел в сфере предоставления США гуманитарной помощи Беларуси и прекратить обвинения в адрес Запада в связи с событиями 17 октября с.г.

**Посольство Соединенных Штатов Америки в Беларуси.**

## Амерыканская кампанія выбрала брэстаўчан

Брэсцкае аддзяленне беларускай чыгункі выйграла конкурс на перавозку ў Расію гуманітарных грузаў амерыканскай кампаніі "Сіленд".

Першы цягнік з 24-ма кантэйнерамі-рэфрыжэратарамі, якія адпраўленыя з галандскага порту Ротэрдам, ужо прыбыў у Брэст. Тут у перагрузачным тэрмінале рэфрыжэратары з мясам будуць перастаўленыя на шырокакалейныя платформы і накіруюцца ў Санкт-Пецярбург.

Як лічыць намеснік начальніка службы грузавых работ і знешнеэканамічнай дзейнасці начальнік аператыўна-размеркавальнага аддзела Беларускай чыгункі Вячаслаў Міхайлоўскі, перамога ў тэндэры стала магчымай таму, што Брэсцкі чыгуначны тэрмінал мае добрае тэхнічнае аснашчэнне, да таго ж перавозка грузу па беларускай чыгунцы абыдзецца адпраўшчыкам значна танней, чым дастаўка яго па моры.

На працягу гэтага года брэстчанам трэба будзе перавезці 650 падобных рэфрыжэратараў у Санкт-Пецярбург і 300 — у іншыя рэгіёны Расіі. Паводле афіцыйнай інфармацыі, Брэсцкае аддзяленне Беларускай чыгункі сёння "жыве" і пакрывае страты прыгарадных пасажырскіх перавозак за кошт перавозкі грузаў для Расіі — 90 працэнтаў грузаперавозак ажыццяўляецца для расійскіх адправіцеляў або атрымальнікаў. Толькі сёлета Брэсцкае аддзяленне зарабіла дзякуючы гэтаму каля 2 трыльёнаў рублёў.

Брэсцкія чыгуначнікі таксама разлічваюць на тое, што з цягам часу змогуць перавозіць па чыгунцы і вялікагрузныя аўтамабілі, якія ідуць з Еўропы ў Расію. Першы такі эшалон нядаўна быў сфарміраваны на беларуска-польскай мяжы і паспяхова даставіў груз атрымальніку.

**Валянціна КАЗЛОВІЧ.**

**Памяць**

## Няўжо?

*Апамятайся, мой народ!*
*Адкуль узяўся гэты зброд,*
*Што так руйнуе Курапаты?*
*Няўжо затоеныя каты,*
*Што залілі зямлю крывёю,*
*Дасюль не ведаюць спакою?*
*Няўжо і ў новым пакаленні*
*Ужо забылі пра сумленне?*
*Яго, магчыма, не было*
*У здатных множыць зло на зло.*
*Калі ты толькі ча-ла-век,*
*У Новы год і ў Новы век*
*Не руш калматаю рукою*
*Пакутнікаў адвечнага спакою.*
*На гэтым жудасным пагосце*
*Ўсіх моляць праведныя косці,*
*Каб іх пакут і страшнай долі*
*На свеце не было ніколі.*

**Сяргей ГРАХОЎСКІ.**
**31 кастрычніка 1999 г.**

## Рэквіем пад соснамі

...Цяжка абапіраючыся на мыліцы, чалавек паволі падымаўся па сцяжыне ад Вялікага крыжа да каменя на курапацкім пагорку. Металічная шыльда дзесяцігадовай даўнасці на тым камені абвяшчала, што тут будзе ўзведзены помнік ахвярам масавых рэпрэсій 1937—1941 гг. Помніка няма дагэтуль, і сэрца старога сціскала несціханая пакута...

Для яго, інваліда Вялікай Айчыннай Баляслава Нарцызавіча Малевіча, які сустрэў вайну чырвонаармейцам на заходняй мяжы СССР а чацвёртай гадзіне 22 чэрвеня 1941 года, а Перамогу — на шпітальным ложку пад Кенігсбергам, які прайшоў вогненнымі вёрстамі шмат пакручастых пуцявін, ваяваў пад Масквой і на Курскай дузе, быў мноства разоў паранены і кантужаны, усё ж няма цяжэйшага шляху, чым гэтая сцяжына ў Курапатах. І не таму, што пражытыя гады і незагойныя раны забралі здароўе некалі дужага, спрытнага, па-спартыўнаму загартаванага дзецюка. А таму, што няма больш невыноснага цяжару, чым той, што на сэрцы. І тым не менш...

— Як ні цяжка, а кожны раз дабіраюся сюды — пакланіцца памяці без віны палеглых у гэтыя магілы, памаліцца за сваіх бацьку і дзядзьку, што былі закатаваны ў ГУЛАГУ, — спавядаецца ветэран з бел-чырвона-белым сцягам у руцэ. — За што іх, скажыце, схапілі, замучылі? За што раскідалі па ссылках сясцёр і маці, знішчылі нашу вялікую, працавітую сям'ю? За тое, што, не шкадуючы рук сваіх, з розумам і любоўю шчыравалі на зямлі, а ў пару калектывізацыі былі залічаны ў "кулакі"?

Стары салдат відавочна хвалюецца, згадваючы далёкія гады:

— Мне ўсяго восем стукнула, калі нас прыйшлі выкідваць з хаты. Мароз стаяў, а з маіх плеч чужыя рукі сарвалі кажушок — надта ён чамусьці спатрэбіўся савецкай уладзе. Каб не добрая цётка-суседка — яна ўратавала мяне, малога, схаваўшы пад сваёй шырокай спадніцай — згінуў бы і я. Потым выхоўваўся ў дзетдоме, тоячы надзею, што "памылка" высветліцца і я ўбачу дарагіх бацькоў і сваякоў... Пра іх лёс, як і пра тое, што ж на самай справе адбывалася ў часы сталіншчыны, я даведаўся ад свайго другога дзядзькі, які пасля семнаццаці гадоў за калючым дротам цудам ацалеў і, рэабілітаваны, вярнуўся на родную Асіповіччыну.

Баляслава Малевіча, як і сотні іншых людзей, прывялі ў Курапаты ў мінулую нядзелю, напярэдадні свята памінання продкаў "Дзяды" глыбокае асабістае пачуццё і грамадзянскае сумленне. Паломнікі запальвалі свечкі і ўскладалі кветкі ля крыжоў і магіл, над якімі ў пошуме сосен чуюцца стогны і енкі гінучых ад рук бязлітасных катаў. Людзі кляняліся гэтай свяшчэннай зямлі, набрынялай крывёю тысяч і тысяч ахвяр, разам з якімі былі расстраляны іх няспраўджаныя мары і надзеі, іх нязбытныя таленты і здзяйсненні, іх ненароджаныя дзеці. Удзельнікі каротКага мітынгу-рэквіема ў Курапатах, аддаючы даніну памяці бязвінна памерлым, выказвалі трывогу і пратэст супраць палітыкі сучасных улад, якія намагаюцца сцерці злавесныя сляды злачынстваў таталітарызму, пагарджаюць урокамі мінулага.

— Тут забівалі, разам з простымі людзьмі, беларускіх пісьменнікаў, паэтаў, вучоных, — гаварыў у сваім выступе старшыня ТБМ імя Ф.Скарыны Алег Трусаў. Тут закопвалі, хавалі нашу мову, гісторыю, нашу памяць. Але тут будзе мемарыял пакутнікам Беларусі! Мы зробім усё, каб крывавае кола генацыду больш ніколі не кацілася па нашай зямлі!

Сакратар управы Беларускага народнага фронту Алесь Чахольскі распавёў аб сістэматычных жудасных фактах вандалізму ў Курапатах, апаганьванні святой мясціны, кашчунным здзеку над прахам забітых, якім і цяпер няма спакою: рабаўнікі-марадзёры, пры бяздзеянні ўлад, выкопваюць косці з ямін, раскідваюць па лесе...

Быў зачытаны ліст старшыні партыі БНФ Зянона Пазьняка, першаадкрывальніка Курапатаў. Ён звярнуўся да суайчыннікаў, усіх сумленных грамадзян з просьбай самім перад сабой прысягнуць на адданасць маці-Беларусі, набліжаць яе светлы дзень.

Святары розных канфесій правялі імшу па закатаваных, маліліся за заспакаенне іх душ, і словы іх малітваў адгукаліся ў сэрцах прысутных.

— Мне здаецца — яны, загінуўшыя тут, глядзяць аднекуль з нябёсаў на свае раскіданыя магілы, бачаць нас і пытаюцца: ці здолеем мы не забыць, не дапусціць больш такое? — са слязьмі на вачах гаварыла маладая жанчына Ірына Сініцына, якая прыйшла ў Курапаты з маці Аленай і цёткай Надзеяй Дземідовіч — шматгадовай пакутніцай ГУЛАГу.

Але ні слёз, ні простага спачування, нават разумення таго, што тут адбываецца, дзеля чаго тут сабраліся людзі, не было ў шматлікіх пешых і матарызаваных "ахоўнікаў" у плямістай форме, у атачэнні якіх праходзіў мірны мітынг-рэквіем. Непрыязна пазіралі яны на сваіх "падапечных", нервова круцілі дубінкамі — па ўсім відаць, не цярпелася пусціць іх у ход. Прычапіцца, здавалася, абсалютна не было да чаго, усё было ціха, спакойна. Але як жа здаць змену без "улову"? І калі мы невялікай купкай ужо ішлі ў бок тралейбуснага прыпынку, дарогу заступілі двое здаравенных міліцыянтаў, паспрабавалі выхапіць з гурту мужчыну ў акулярах. Але на той момант у "лаўцоў" нічога не атрымалася.

І ўсё ж некалькі чалавек пасля мітынгу былі ўзяты ў палон нашымі слаўнымі "праваахоўнікамі" (з такім бы імпэтам марадзёраў лавілі!). Гісторыя паўтараецца? Як не зразумець трывогу паважанага ветэрана, які ва ўзросце гэтых плямістых "герояў" змагаўся з фашызмам, а не з бяззбройнымі суайчыннікамі, і цяпер усёй істотай пратэстуе супраць атрутных парасткаў на роднай зямлі.

Попел пакутнікаў стукае ў сэрцы жывых, каб не скарыліся навале.

**Святлана КЛІМЕНЦЕНКА.**

**Эхо "Марша Свободы"**

*Александр ОЛЬХОВОЙ*

## И ярость благородная вскипала, как волна!..

18 октября с.г. по БелТВ был показан "документальный телефильм" "Как это было" — о событиях прошедшего днем раньше в Минске "Марша Свободы". Цель и основной замысел этой телеподделки стары, как мир: в очередной раз черное назвать белым (и наоборот), свалить все с больной головы на здоровую, оболгать оппозицию и — в качестве сверхзадачи — обелить Власть. Ни увещевательный голос Ермошина, на все лады расхваливавшего площадь Бангалор как "идеальнейшее место для проведения акций протеста"; ни отстраненный тон прокурора Кондратьева, который, потрясая перед телекамерой текстом Конституции Республики Беларусь, тщился доказать, что оппозиция специально спровоцировала кровавое побоище в столице и что для него-де, прокурора, главное — не политика, а святое соблюдение законности; ни трагически "поставленный" голос комментатора за кадром не смогли придать этой наспех сварганенной телестряпне хоть какую-то долю убедительности и объективности. Утверждаю это как непосредственный очевидец событий "кровавого воскресенья".

Самое печальное во всей это ситуации то, что мы в который уже раз убедились: вся административно-пропагандистская и силовая рать не способны учиться на собственных ошибках, извлекать "горькие, но необходимые" уроки из прошлого опыта, **трезво и объективно** оценивать обстановку. Режим и в этот раз пошел по чисто советскому пути: во всем обвинил "жирный Запад, проплативший мероприятие оппозиции", и "определенные круги в России, играющие на руку врагам интеграции в Беларуси". Вместо конкретных аргументов, доказательств (к примеру, того, что оппозиция накануне "марша" в качестве аванса получила от всевозможных доброхотов "около трехсот тысяч долларов"), пропрезидентские пропагандисты то и дело употребляли ничего не значащие "я убежден", "нет сомнения", "по всему видно" и т.д.

Более того, в спешке и суете, в натужном стремлении все поставить с ног на голову (то бишь выполнить определенный политзаказ) авторы этой чисто пропагандистской "страшилки" допустили множество явных ляпов, логических и смысловых нестыковок. Не без злорадства утверждалось, что организаторам акции так и не удалось собрать обещанные сто тысяч... Что было каких-то жалких тысяч пять, не более... Да, могу подтвердить: ста тысяч действительно не было, но тысяч двадцать-двадцать пять присутствовало наверняка. Но.. еще не вечер! Цыплят по осени считают. Благодарите Бога, спадар Мясникович, что "несмотря на хорошую "раскрутку", заявленные 100 тысяч человек на улицу не вышли"...

Голос за кадром то и дело утверждает, что на "Марше Свободы" была "толпа", "кучка", "группа", "сборище зевак", "праздно шатающихся, злобствующих, хулиганствующих элементов", намеривавшихся превратить нашу благополучную страну СНГ во вторую Чечню или второе Косово". Прямо-таки списано у горбачевских щелкоперов, брехавших в свое время о событиях в Фергане, Тбилиси, Сумгаите, Вильнюсе. Не случайно заказные "телехроникеры", упершись глазом в первый ряд идущих в колонне молодых людей с повязками на лицах (официальная охрана марша) и в "батальные сцены", боялись поднять телеобъектив над колонной и хотя бы один раз дать ПАНОРАМУ, ПЕРСПЕКТИВУ "Марша Свободы". Потому что это было поистине великолепное, потрясающее и духоподъемное зрелище, вселяющее надежду в то, что Беларусь просыпается, встает с колен. От головы колонны просто не было видно ее конца... Какая же это, елки-палки, "кучка", "толпа", "группа"?!

Голос за кадром: "ответственные за проведение несанкционированного мероприятия Щукин, Грязнова и другие несут ответственность..." Но вот явно просмотренный, пропущенный редактором "в свет" телекадр: над упавшим сержантом милиции нагнулся и распростер руки, словно птица, защищающая детенышей, остужает самые горячие головы легендарный журналист-правозащитник Валерий Щукин...

Голос за кадром: "сбитая с толку молодежь", "вовлекли в эту позорную акцию детей"... Да, молодых людей, юношей и девушек среди участников "Марша Свободы" действительно было немало. Но это ведь не слабость, а СИЛА оппозиции! И пришли они сюда не из-под палки, не по приказу начальства, не завлекаемые халявным пивом, концертом или киносеансом, а добровольно, по зову самого духа Свободы. Пусть попробует Лукашенко без соответствующих директив, грозных предупреждений, указаний и распоряжений, инструкций, наставлений, подачек, совещаний и семинаров с теми же активистами БПСМ вывести на улицы и площади столько демократически настроенной молодежи!

Да, некоторые парни и девчата бросали в милиционеров и спецназовцев камни, палки и другие "подручные средства" или, как еще не раз скажет сп.Дмитриев в своих "Политических диалогах", — использовали "оружие пролетариата". Да, лучше было бы этого избежать, но молодые силы порой не знают удержу, рвутся наружу. Потому что нынешний режим их и их родителей "достал". Довел до "точки кипения". Бестолковой, бездарной внешней и внутренней политикой, постоянными необоснованными запретами, противозаконными акциями, ограничениями и т.д. В передаче "нечаянно" промелькнул многозначительный кадр: пожилая женщина подает "воюющим" юношам и девушкам обломки асфальта... А ее разве власти не довели до этого отчаянного шага? Или ее тоже "купили" "определенные круги", "жирный Запад"?

*(Окончание на 2-й стр.)*

Пр. Зоціка, Іларыёна, Феафіла, Якава.
К. Сільвіі, Губерта, Марціна.

85 гадоў з дня нараджэння П. А. Левановіча (1914—1943), беларускага пісьменніка.

**3**

'99 СЕРАДА

Усход 7.14
Захад 16.32
Даўж. дня 9.18

Апошн. квадра 31 кастрычніка
Усход 2.31
Захад 16.18

Народная Воля 3 ЛІСТАПАДА 1999 г.

# И ярость благородная вскипала, как волна!..

*(Окончание. Начало на 1-й стр.)*

Начало на 1-й стр.

...Люди из маршевой колонны то и дело возмущались: "Почему нам, белорусам, жителям столицы запрещают ходить и собираться там, где нам хочется?" Разве такой максимализм нельзя понять? Что в нем "деструктивного", "дестабилизирующего", "экстремистского"? Угрожающего "целостности государства", "покою и благополучию граждан"? Небо не упало бы на землю, не случился бы всемирный потоп, если бы участники Марша спокойно прошли, к примеру, по проспекту Скорины до площади Независимости, пронесли национальный сцяг по городу и так же преспокойненько разошлись, будучи уверенными, что их УВИДЕЛИ и УСЛЫШАЛИ. Разве это нормально, когда обе главные площади города власти сделали "неприкасаемыми" для оппозиции, недоступными для протестных митингов и демонстраций?

Утверждаю и то, что большую часть участников "Марша Свободы" составляли люди зрелого, солидного возраста и соответствующего жизненного опыта. Таких на мякине не проведешь, дешевыми лозунгами, посулами на "тусовку" не заманишь. Почему сотрудники, репортеры того же БелТВ, воровато выхватывая на митинге и демонстрации "выигрышные" для них кадры", фиксируя то ли чей-то нечаянный нефотогеничный зевок, то ли чью-то неудачную "неэстетичную" гримасу. В то же время НИКОГДА не возьмут ни у одного из участников протестных мероприятий интервью? Чего боятся? ПРАВДЫ! На "Марше Свободы", как, впрочем, и на всех других акциях оппозиции, отнюдь не было пьяных, бомжей, люмпенов и иного "жалкого отребья". Рядом, вместе со Статкевичем, Вечеркой, Грязновой, Щукиным, другими лидерами оппозиции были рабочие и аграрии, пенсионеры и ветераны войны и труда, видные государственные и общественные деятели, ученые, политики, политологи, писатели, поэты, публицисты, журналисты, кинорежиссеры, просто интеллигентные люди, строители, врачи, учителя, военнослужащие, студенты, школьники... Словом — народ. Позволительно спросить у тех, кто "стряпал" и давал "санкцию" на выпуск в эфир этой чисто пропагандистской подделки, названной довольно претенциозно, хотя и не совсем свежо — "Как это было": как же вы, господа нехорошие, такой малости, как НАРОД, не заметили? И на какой контингент, на какой "электорат" рассчитан этот довольно беспомощный телеопус, представляющий из себя окрошку из оперативной съемки.

О какой **провокации со стороны оппозиции** вы, господа, говорите? Это не Статкевич с Лебедько, Грязновой, Щукиным, "яблочницей" Беклемищевой (на которую, кстати говоря, вылито в государственных СМИ столько грязи!) и другими демократами "подбили" участников "Марша Свободы" на, скажу так — не совсем парламентские, не больно джентльменские слова и поступки. И камни, и палки, и проклятия летели отнюдь не в адрес того или иного милиционера, омоновца или спецназовца, а в символическое мурло власти, не способной и не желающей слышать собственных граждан, доведшей страну, народ до нищеты, национального позора и международной изоляции. А теперь нашедшей "спасательный круг", фиговый листок в виде союзного договора с Россией...

Ах, какой "наглец" и "провокатор" этот Винцук Вечерка: взял — да и поджег публично бумажку с текстом проекта Договора о союзном объединении с Россией! Вот кто ваш настоящий враг, братцы-россияне: "жалкое отребье", "фашиствующие националисты", непримиримая оппозиция, БНФ! Ату их!!! Подумать только: взял — и сжег такой судьбоносный документ, да еще перед десятками кино- и телекамер... "Картинки" в продажных СМИ, на "жирном" Западе захотел! Разве это — патриот?!

Вот логика власти. Логика слепых, глухих и вечно вчерашних. А здравомыслящий, современный, цивилизованный, ратующий за действительно независимую демократическую Беларусь человек скажет: объединяться с КОРРУМПИРОВАННЫМ ГОСУДАРСТВОМ, С ЕГО ПРОВОРОВАВШЕЙСЯ, СРОСШЕЙСЯ С ДОМОРОЩЕННОЙ МАФИЕЙ, НИКЧЕМНОЙ ВЛАСТЬЮ МОЖЕТ ТОЛЬКО БЕЗУМЕЦ! Ведь над спекуляциями официальной пропаганды о том, что-де "оппозиция стремится поссорить братские славянские народы", уже смеются все воробьи. И когда "всенародное обсуждение" проекта союзного договора превращается в дешевый северокорейский карнавальный фарс, когда в государственных СМИ наложено жесткое эмбарго на альтернативные, неангажированные мнения, — разве от всего этого действительно самостоятельно мыслящий, не лишенный самолюбия и гордости человек не может, придя на митинг, сорваться на крик, свист, улюлюканье и ненормативную лексику в характеристике режима? Разве вся эта партийно-советская метода тотального запретительства, скрытой подцензурщины, промывания мозгов не может спровоцировать его на то, чтобы схватить булыжник и швырнуть в сторону тех, кто находится у ЭТОЙ ВЛАСТИ на положении личной охраны?!

Да, многие участники "Марша Свободы" были в ярости, когда их, словно подранков на охоте, обкладывали со всех сторон "силы правопорядка", вынуждая или провалиться сквозь землю, или же раствориться во Вселенной... И ЗА ЧТО? ЗА ЭЛЕМЕНТАРНОЕ КОНСТИТУЦИОННОЕ ПРАВО ВЫРАЗИТЬ СВОЕ ОТНОШЕНИЕ К ПРОИСХОДЯЩИМ В БЕЛАРУСИ И МИРЕ СОБЫТИЯМ. На мой взгляд, это была "ярость благородная, вскипающая, как волна", о которой поется в известной песне 1941 года, которая когда-то поднимала народ "на смертный бой с фашистской силой темною, с проклятою ордой".

Это не оппозиция, а именно власть упорно и целеустремленно "мурыжит", "волынит" переговорный процесс, прикидываясь эдакой Красной шапочкой, окруженной стаей хищных волков и делая вид, будто речь идет о переговорах между заклятыми врагами после многолетней кровопролитной войны... Боже мой, да неужели для того, чтобы допустить того же Лебедько или Статкевича, Шушкевича, Шарецкого, Богданкевича, Вечерку, Борщевского, Бухвостова, Грязнову, Щукина и других, пусть даже самых "непримиримых" на наше родимое НАЦИОНАЛЬНОЕ телевидение или же на страницы государственных газет, содержащихся, кстати говоря, за счет налогоплательщиков, нам обязательно нужен какой-то там заезжий господин Вик, целая КНГ — Консультативно-наблюдательная группа от ОБСЕ, или какая-нибудь инспекция от ООН, Евросоюза или Европарламента?! И неужели мы какой-нибудь бантустан или погрязшая в межнациональных распрях, забытая Богом и людьми, банановая республика, которые не могут наладить мир и покой в собственном доме без каких-то там "миссионеров"?! Это же "цырк на дроце", а не "поиск национального согласия", который ведет наша власть! Нормальный, более-менее грамотный человек разве может молча, без проявления чувств терпеть все это, равнодушно наблюдать за этим, как справедливо говорят в народе, дурдомом?

А то, что Лукашенко фактически узурпировал власть после 20 июля — это как прикажете понимать, господа из Минюста и Конституционного суда? И кого он представлял недавно в красной, как переспелый помидор, Госдуме РФ, в очередной раз поливая грязью оппозицию и изощряясь в дремучей демагогии и таком же беспросветном местечковом популизме? Или вот недавно г-н Малофеев разразился гневной, до дрожи в губах, филиппикой в адрес США, за то, что встали на защиту "этих хулиганов и дикарей". А вы, Анатолий Александрович, в качестве кого выступали на БелТВ? Частного лица? Тогда вы нехило устроились! Меня сия "кумедия" просто бесит! Ведь я не помню, чтобы хоть один гражданин Беларуси проголосовал за то, чтобы ИЗБРАТЬ вас в непонятно откуда свалившееся на наши головы так называемое "Национальное собрание", признанное, если не ошибаюсь, лишь одними "российскими братьями"...

Власть, которая в качестве основного аргумента в диалоге с оппозицией, с обществом использует дубинки, суды, штрафы и приговоры к лишению свободы, — по сути своей АНТИНАРОДНА и не может называться ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ И ЦИВИЛИЗОВАННОЙ.

И потому я снова вспоминаю слова некогда поистине всенародной песни-гимна:

*"Ярость благородная вскипает, как волна!"*

## Стоп-кадр

Проспект Скорины в Минске, сентябрь 1999 г. Бросается в глаза, по сравнению со столицами соседних государств, мизерное количество рекламы.

Фото IREX/ProMedia.

## Не хапае мазуту і вугалю

У Гомельскай вобласці забяспечанасць мазутам кацельняў, якія ацяпляюць жылы фонд, складае 85 працэнтаў. Адначасова запасы паліва ўстаноў адукацыі, аховы здароўя і культуры некалькі меншыя. Так, у сярэднім практычна ўсе ўстановы адукацыі маюць запасы вугалю крыху вышэй за 60 працэнтаў, а найгоршае становішча склалася ў Мазырскім раёне. Установы аховы здароўя забяспечаныя палівам на 80 працэнтаў, за выключэннем райбальніц у гарадах Лельчыцы і Чачэрск, дзе запас вугалю не перавышае 56 працэнтаў. Установы культуры нарыхтавалі паліва ад 15 да 46 працэнтаў ад сваёй патрэбнасці.

**Ірына МАКАВЕЦКАЯ.**

## Зноў радыёнастальгія па камунарах?

Шаноўная рэдакцыя! У нядзелю 26 верасня па першай праграме беларускага радыё прагучала інсцэніраваная, з музыкай і песнямі, перадача па паэме Янкі Купалы "Над ракой Арэсай". З узнёсласцю, вартай лепшага прыкладання, артысты ўхвалялі жыццё палескіх сялян, што ў 30-я гады на асушаных балотах рашылі жыць па-новаму — камунай.

Вера ў перамогу яе ва ўсім свеце, як трубілі тады паўсюдна ў газетных артыкулах і літаратурных творах, затлуміла галовы многіх людзей. Мяне, паверце, гэтая перадача, прагучаўшая зноў на зыходзе XX веку (а запісана яна была, як зазначыла дыктарка, яшчэ ў 1949 годзе — тады па ўсёй краіне ішло ўхваленне "бацькі ўсіх народаў") вывела з раўнавагі: хада часу ў нашай краіне спынілася ці што? Хаця інсцэніроўка была, вядома, крыху прыхарошана, але матывы ўхвалення "камуніі" ў ёй засталіся непарушнымі.

А між тым аўтары інсцэніроўкі звярнуліся да той пары ў жыцці народнага песняра, калі на Беларусі разгортваліся масавыя рэпрэсіі і тэрор. Хмары навіслі і над галавой самога Купалы, яго ў друку называлі "ідэолагам буржуазнага нацыянал-адраджэнства". Сярод беларускіх пісьменнікаў, дзеячаў навукі і культуры ўжо ў пачатку 30-х гадоў пракацілася хваля арыштаў. Купала ў той атмасферы адчуваў сябе зацкаваным, ды і над ім самім навісла пагроза. Ён мусіў, як гэта рабілі і іншыя пісьменнікі, пісаць тое, пра што загадвалі, ствараць творы ілюстрацыйныя, у форме рэпартажу, пра працоўныя поспехі.

Такім творам была і паэма "Над ракой Арэсай", вышэйшая ў свет на старонках газеты "Звязда" ў 1933 годзе, калі на месцы калгаснай "камуніі" ужо быў калгас імя Беларускай ваеннай акругі. Гэта было дакументальнае апісанне працоўных будняў калгаснікаў, вершаваны рэпартаж. Паэт мусіў услаўляць новы лад жыцця (прыкладам таму — вядомы верш "Я — калгасніца маладая" і іншыя).

Можна зразумець, з якім настроем слухалі ў вёсцы Камуна (так завецца цяпер цэнтральная сядзіба калгаса, што носіць назву неіснуючай ужо БВА) інсцэніраваную радыёперадачу са словамі "жывуць сабе камунары весела і шчасна", маюць усё што патрэбна селяніну. А як на самай справе сёння ў тых знакамітых мясцінах? Аб гэтым мне паведала ўжо немаладая жанчына, з якой разам ехалі ў прыгарадным аўтобусе з Любані да Слуцка. Яна паведала, што сама якраз з вёскі Камуна. А на маё пытанне, як жывуць цяпер нашчадкі колішніх, апетых у паэме камунараў, сумна ўсміхнулася і адказала: "Калгас ледзь зводзіць канцы з канцамі, заробак працаўнікоў мізэрны, і многія маладыя сем'і, каб выжыць, просяць дапамогі ў сваіх бацькоў-пенсіянераў".

Дык дзеля чаго на радыё запусцілі зноў у эфір агітку пра шчаслівае жыццё камунараў? Каб пераканаць нас, што камуна — калектыўная форма гаспадарання на зямлі — шлях да працвітання вёскі і вяскоўцаў? Дык калгасы і дзяржгасы сёння ў глыбокім крызісе, заробкі земляробаў — самыя ніжэйшыя, па шкале ўзроўню даходаў, спецыялісты адтуль уцякаюць у горад. Нават афіцыйны друк мусіў прызнаць, што па ўсёй краіне не больш за сотню гаспадарак працуюць рэнтабельна, астатнія ў даўгах, як у шаўках. І хоць атрымліваюць з бюджэту штогод дзесяткі трыльёнаў рублёў датацый, жывуць фактычна з пятага на дзясятае.

Ёсць, вядома, на радыёстанцыі, а і ў вёсцы людзі, якія вераць узнёслым радыёбайкам, задаволены, калі не выплачваюць нікчэмную заробак ці пенсію. Разважаюць: абы не было вайны. А ці ўсё ж калектыўная форма працы ў калгасніцы ці адсутнасці ўласнасці на зямлю не замінае? "Вялікая ўласнасць ці малая, яна ўзвышае чалавека і ўзнімае ягоную годнасць". Як жа можа быць шчаслівым чалавек, які на старасці год, адзінокі без сілы і жыцця працы, гаспадарцы, у рэшце рэшт нічога не мае?

**Міхась ТЫЧЫНА.**

г.Слуцк.

## Постфактум

## В поезде артисты спали в туалетах. Пьяные. Или уставшие?..

Пять дней на Кубани проходили Дни белорусской культуры. Как всегда, радостно приветствовали белорусов жители Краснодара и близлежащих станиц. Телевидение и местная пресса не переставали с завистью говорить: мол, как там хорошо живут! И экономика работает, и промышленность, да и сельское хозяйство на "уровне". Губернатор края Кондратенко, как и в прошлые годы, поблагодарил "батьку-президента", сказал, что только благодаря его разумным действиям держится все в Беларуси...

Хотя белорусам-то на самом деле известно, на чьих плечах и на чьем безграничном терпении все держится.

Министр культуры Республики Беларусь Александр Сосновский прочитал теплые слова в адрес краснодарцев, губернатора и мэрии за то, что они так щедро принимают белорусов. А приехало более 100 человек. Национальный академический хор Республики Беларусь имени Г.Ширмы, ансамбль народной музыки "Беседа" Гостелерадиокомпании Беларуси, Государственный заслуженный хореографический ансамбль "Хорошки", артисты которого опоздали в Минске на поезд, а когда обратно возвращались, многих так "укачало" в поезде от кубанской водки и красного вина, что ослабли не только ноги некоторых танцоров. Голова многих не отрывалась от пола вагона, приходилось переступать через тела, чтобы выйти из тамбуров, будить в туалете (видимо, уснули от усталости, натанцевались).

Проведением Дней культуры на Кубани занимались Министерство культуры Республики Беларусь и Белконцерт.

**Антон НАЛИВАЙКИН.**

## Сувязь і грамадскае харчаванне поўнасцю стратныя

18,2 працэнта беларускіх прадпрыемстваў былі стратнымі паводле вынікаў гаспадарчай дзейнасці за восем месяцаў 1999 года. Такія апошнія звесткі Міністэрства статыстыкі і аналізу. Для параўнання: у студзені—жніўні 1998 года стратнымі былі 16,6 працэнта прадпрыемстваў.

Найбольш эфектыўна працавалі такія галіны, як будаўніцтва (са стратамі спрацавалі толькі 6,2 працэнта прадпрыемстваў), матэрыяльна-тэхнічнае забеспячэнне і збыт (6,1 працэнта) і прамысловасць (10,1 працэнта). Разам з тым дзве галіны — сувязь і грамадскае харчаванне — засталіся поўнасцю стратнымі. Сума выдаткаў на народнай гаспадарцы ў цэлым склала 32,4 трыльёна рублёў, павялічыўшыся ў параўнанні з аналагічным перыядам летась амаль у 8 разоў.

Найбольшая колькасць стратных прадпрыемстваў — у Магілёўскай і Віцебскай абласцях (адпаведна 29,5 і 26,9 працэнта ад іх агульнай колькасці), у Гродзенскай вобласці і Мінску гэтыя паказчыкі самыя нізкія — 11,5 і 11,3 працэнта.

**Сяргей СНЕГІН.**

## У бездань крызісу коціцца сельская гаспадарка

Крызіс у аграрнай эканоміцы Беларусі ўзрастае. Штомесяц запазычанасць калгасаў і іншых сельгаспрадпрыемстваў па крэдытах узрастае на 10 трыльёнаў рублёў, а за дзевяць месяцаў гэтага года яна павялічылася ў 14 разоў і склала 110 трыльёнаў рублёў. Пра гэта гаворыцца ў лісце праўлення Беларускага савета калгасаў, накіраваным А.Лукашэнку.

Аграрнікі канстатуюць, што жывёлагадоўля стала стратнай ва ўсіх 118 раёнах рэспублікі. Для пакупкі прамысловых рэсурсаў сялянам трэба прадаць сельгаспрадукцыі ў 4,4 раза больш, чым у 1990 годзе. Вытворчая база калгасаў катастрафічна хутка разбураецца, і калгаснікі не хочуць працаваць у грамадскай гаспадарцы.

Як лічаць аграрнікі, такое становішча "з'яўляецца вынікам як неспрыяльнага надвор'я, гэтак і вынікам заганнай практыкі ўпраўлення сельскагаспадарчай вытворчасцю". Яны прапаноўваюць або адрэгуляваць цэны, якія б забяспечвалі ўзнаўленчы працэс, або даць свабоду вытворцам сельгаспрадукцыі, у поўным аб'ёме прымяніць рынкачныя механізмы.

Як стала вядома БелаПАН, прэм'ер-міністр Сяргей Лінг распарадзіўся стварыць камісію па разглядзе звароту Беларускага савета калгасаў. Узначаліў яе міністр сельскай гаспадаркі і харчавання Юрый Мароз, а ў склад увайшлі намеснікі міністраў эканомікі, працы, фінансаў і старшыні праўлення Нацбанка. На бліжэйшым пасяджэнні прэзідыума Савета міністраў павінны быць разгледжаны прапановы, выпрацаваныя камісіяй на аснове звароту аграрнікаў.

**Аляксей АРЭШКА, БелаПАН.**

## У магілёўскіх крамах галоўным дэфіцытам стала масла

Два тыдні жывёльнае масла з'яўляецца галоўным дэфіцытам у крамах Магілёва. Паводле слоў кіраўнікоў абласнога ўпраўлення гандлю, гэта звязана з недахопам сыравіны на перапрацоўчых прадпрыемствах і нізкай адпускной цаной на канчатковую прадукцыю.

Сёлета валавы надой малака на карову ў гаспадарках Магілёўскай вобласці адносна адпаведнага перыяду летась скараціўся на 14 працэнтаў. На столькі ж паменшыліся і дзяржаўныя закупкі малака. Наўрад ці можна разлічваць і на лёгкую зімоўку жывёлы, паколькі забеспячэнне гаспадарак Магілёўшчыны кармамі складае толькі дзве трэці ад узроўню 1999 года. Гэта прывяло да зніжэння на 5—6 працэнтаў паставак масла ў рознічную сетку. Каб пазбегнуць абвастрэння сітуацыі на спажывецкім рынку, улады вобласці збіраюцца распачаць частковую рэалізацыю масла са спецыяльна створанага рэзервовага фонду, які складае 1300 тон.

**Канстанцін УВАРАЎ.**

## Кожнае трэцяе сельскагаспадарчае прадпрыемства Беларусі ляжыць

Працягваецца спад у сельскай гаспадарцы Беларусі. За студзень—верасень 1999 года, паводле звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу, аб'ём сельскагаспадарчай вытворчасці ў краіне зменшыўся на 10,3 працэнта ў параўнанні з аналагічным перыядам 1998 года.

На 8 кастрычніка 1999 года ў лік дзяржаўных паставак паступіла 869 тысяч тон збожжа (87 працэнтаў да задання). Гэта на 38 працэнтаў менш, чым на тую ж дату ў 1998 годзе. Кармоў нарыхтавана на 27 працэнтаў менш. Зніжаюцца аб'ёмы вытворчасці і ў жывёлагадоўлі.

За дзевяць месяцаў 1999 года рэалізацыя жывёлы і птушкі зменшылася на 3 працэнты ў параўнанні са студзенем—вераснем 1998 года, яек — на 4 працэнты, вытворчасць малака — на 11 працэнтаў. Пагалоўе буйной рагатай жывёлы ў гаспадарках усіх катэгорый скарацілася на 7 працэнтаў, свіней — на 5 працэнтаў. За год колькасць стратных прадпрыемстваў у сельскай гаспадарцы падвоілася — зараз са стратамі працуюць 33,9 працэнта ад іх агульнай колькасці. Крэдыторская запазычанасць у галіне ўзрасла з 28,6 трыльёна рублёў у студзені да 88,7 трыльёна ў верасні 1999 года.

**Сяргей СНЕГІН.**

## Стоп-кадр

Пожилая женщина забирает с торговых весов кусочек рыбы — свою покупку в магазине деревни Автушково Витебской области.

Фото IREX/ProMedia.

## Далёкае — блізкае

## Капаніры ў бары — як шрамы "халоднай вайны"

Лес гэты з даўніх пор называюць "казною", бо ён па статусе дзяржаўны. Да яго падступае на працягу кіламетра з паўтара калгасны палетак. Сюды я наведваюся восенню ў пошуках грыбоў і кожны раз праходжу міма зарослых мохам і быльнягом, а сям-там і маладым хвойнічкам, капаніраў-схованак. Яны размешчаны метраў у пяцідзесяці ад ускрайку лесу і на адлегласці метраў трыццаць адзін ад другога, а ўсяго іх там каля сарака. Глыбіня капаніра паўтара метра, шырыня — чатыры, даўжыня — каля дзесяці, з пакатым выхадам у бок палетка.

А паявіліся яны тут летам 1968 года, калі Савецкая Армія і армія саюзнікаў СССР па Варшаўскім дагаворы ўвайшлі ў Чэхаславакію, каб падавіць "Пражскую вясну" — імкненне народа гэтай дружалюбнай нам краіны да свабоды і дэмакратыі, што так напалохала кіраўнікоў КПСС. Тады ж, памятаю, у армію тэрмінова былі прызваны і тысячы запаснікаў — беларусаў, афіцэраў і радавых, — на двухмесячныя вучэбныя зборы. Трапіў і я пад той прызыў.

Нея адпрасіўся ў камандзіра праведаць бацькоў у вёску. Якраз у мястэчку Урэчча ўзмацнялі зона па пільнай ахове "казны" праходзілі, узнімаючы клубы пылу, танкі. Для ўкрыцця іх ад магчымага атамнага ўдару (а пагроза такая ў тыя дні была, як нам, прызыўнікам, адкрыта гаварылі палітработнікі) было загадана выкапаць капаніры-схованкі, а для сябе побач з імі — зямлянкі. Што і было зроблена. Тыдні дзве ці тры танкі стаялі ў лесе, а потым, калі напал палітычных страсцей паміж НАТА і краінамі Варшаўскага дагавору спаў, выпаўзлі з лесу і былі да месца пастаяннай дыслакацыі. Ніхто тых капаніраў так і не засыпаў. А можа, іх пакінулі "пра запас".

**Міхась ТЫЧЫНА.**

г.Слуцк.

## Еўропа — дзелавы цэнтр

Прадстаўнікі Еўрапейскай канфедэрацыі асацыяцый малых і сярэдніх прадпрыемстваў, Польскага Фонду ноў-хаў, Фонду развіцця прадпрымальніцтва Туркменістана, Канфедэрацыі індыйскай прамысловасці, бізнесмены з Беларусі, Германіі, розных краін Расіі маюць намер узяць удзел у трэцяй Міжнароднай сустрэчы дзелавых колаў "Еўропа — дзелавы цэнтр".

Пра гэта БелаПАН паведаміла дырэктар Цэнтра падтрымкі прадпрымальніцтва "Цэнтр XXI стагоддзе" — адзін з арганізатараў сустрэчы — Таццяна Міронава. Сустрэча дзелавых колаў пройдзе ў Мінску 22—26 лістапада ў памяшканні Палаца культуры МАЗа "Аўтазаводзец".

У межах форуму запланавана: практычная канферэнцыя "Еўропа на парозе XXI стагоддзя. Перспектывы сацыяльна-эканамічнай інтэграцыі і міжнароднага гандлю", выстава тавараў і паслуг "Партнёрства-99", конкурс-кантрактная біржа, "круглыя сталы" па праблемах банкаўскага і фінансавага сектара эканомікі, тавараабмену і электроннага гандлю. У ліку арганізатараў сустрэчы дзелавых колаў Мінскі гарвыканкам, Беларускі і Мінскі сталічны саюзы прадпрымальнікаў, Міністэрства замежных спраў, Гандлёва-прамысловая палата.

**Вячаслаў БУДКЕВІЧ.**

## Сумныя гісторыі

# Не жывуць — выжываюць

*Заўсёды, калі гляджу на некаторых старых людзей, думаю: божухна, што ў іх за жыццё?! Ці варта было "ўкалваць" сорак гадоў на заводзе і бездакорна верыць у шчаслівае "заўтра", каб сёння лазіць па памыйках і збіраць бутэлькі? Цяпер яны прыходзяць да высновы, што на самай справе шчаслівым было "ўчора", а "дзядулька Сталін" быў ледзь не архангелам. Бо што народу трэба? Моцная рука, разважаюць яны. Таму і парадак раней ва ўсім быў, не тое, што зараз... Так, многіх з іх "скалечыла" імперыя, і... вера: у магутнага правадыра, у дзяржаву, у рух да шчаслівай будучыні. У нашых старых свядомасць утрыманцаў. Яны прывыклі, што за іх усё вырашаць там, наверсе — як ім жыць, адпачываць, што ці каго выбіраць, што апоагаць, як думаць. Вось і нясоладка ім зараз. Не жывуць людзі — выжываюць.*

*Усе гэтыя бедалагі — пастаянныя наведвальнікі аднаго кафэ. Але не кліенты — падбіральшчыкі.*

### Герой

Ён хадзіў у паношаных штанах, старых ботах, але ў пінжаку, абвешаным бліштастымі медалямі. Ці яго гэта медалі? Ці можа чалавек, які не раз рызыкаваў сваім жыццём, праліваў кроў, недаядаў, недасыпаў, губляў сяброў, проста так надзець узнагароды і франціць, быццам яны — упрыгожанне? Для сапраўднага байца ордэн — святое. Для яго — спосаб зарабляць ежу.

Стары падсаджваецца да наведвальнікаў кафэ, штосьці гаворыць ім, зрэдку ганарліва ўскідваючы галаву. Некаторыя людзі наліваюць яму піва, пакідаюць рэшткі шашлыка. Хтосьці праганяе: ідзі, маўляў, дзед — многа вас тут такіх, герояў.

Калі нічога не пакідаюць, ён проста збірае са століка аб'едкі і з асалодай цэдзіць піва з дна бакала. А афіцыянтцы, якая забірае пусты бакал, ён, адчуўшы сябе лепей, жэстам "новага беларуса" "дазваляе" яго забраць. Бяры, маўляў, так і быць...

### Шантажыстка

Яна таксама любіць пасядзець з наведвальнікамі. Яны — наіўныя! — нічога не падазраюць, калі бабулька просіць дазволу прысесці побач. Няхай прысядзе, думаюць, бабулька чысценькая, акуратненькая. Шкада яе... Хаця кліенты, якія прыходзяць у кафэ кампаніяй, каб павесяліцца, адпачыць, уволю пасмяяцца, не вельмі ахвотна ідуць з ёю на кантакт. І хутка жарты за іх столікам змяняюцца няёмкім маўчаннем. Першы крок зроблены.

Бабулька, не доўга думаючы, просіць правесці яе да дому. Натуральна, што кампанія маладых людзей, ужо крыху сагрэўшыся, не збіраецца зрывацца з месца, каб весці нейкую бабульку невядома куды. Нежаданая госця толькі гэтага і чакае. Яна ставіць ультыматум: пакіньце ежу, інакш нікуды не пайду. На маіх вачах некалькі разоў людзі, пакідаючы частку ежы "шантажыстцы", пераходзілі за іншы столік са словамі: "Пойдзем, а то ж усё роўна не адстане...".

### Стары танкіст

Дзядок падышоў да стойкі і стаў калупацца ва ўнутраной кішэні пінжака. І хутка здзіўленая прадаўшчыца ўбачыла "вынік" доўгай "валтузні". З пінжака "вылез" фотаздымак — пажаўцелы, стары, яшчэ і парваны на тры часткі.

Незнаёмец, апраўдваючыся, кажа, што некалі выпадкова парваў яго. Але няхай дзяўчына не сумняваецца: гэта ён, уласнай персонай. У маладосці, праўда, але ж гэта не важна. Больш за тое, ён — стары танкіст. "Дык што ж вы хочаце?", — пытаецца дзяўчына. "Піва", — выпаліў дзядок. Афіцыянтка называе цану. "Ну, дык я ж стары танкіст", — злуецца дзед на нездагадлівую афіцыянтку. "Я — стары танкіст", — яшчэ некалькі разоў паўтарае ён, быццам гэты факт дае яму права на бясплатнае харчаванне...

**Ала САПУН.**

## Жизнь как она есть

# Кому нужны чужие горести? Своих хватает

Ни для кого не секрет, что на просторах нашей некогда необъятной советской отчизны образовалось немало удельных княжеств. Люди, правившие в них, обладали практически неограниченной властью, имели полномочия награждать и наказывать, дарить и отнимать, карать и миловать своих подданных. Хоть официально княжества именовались колхозами, совхозами, заводами, районами, но как ни величай удельного князя, а сущность его в том, что он на своем месте — барин, феодал, полновластный господин.

К сожалению, и ныне такие феодальные уголки не стали пережитком прошлого. Рассказ об одном из них — теперешнем, реальном удельном княжестве на Бобруйщине — мне довелось услышать совсем недавно.

Дмитрий Никитович, рассказавший эту историю, проработал в колхозе 30 лет. Давно уже вышел на пенсию, но и теперь бывает, что в "горячую пору" его зовут поработать. Оно и понятно. Никитович — человек самостоятельный, спиртным не увлекается — словом, во всех отношениях на него можно положиться. И с председателем колхоза никогда не конфликтовал. Правда, в деревне той живет своеобразный наместник, который приходится родней председателю. Вот он-то, случалось, слегка обижал односельчан: то приглянувшийся кусок земли у кого-нибудь оттяпает, то на колхозной ферме чем-нибудь поживится — и все это от имени председателя. Словом, хозяйничает на селе по своему усмотрению, и обо всех деревенских событиях докладывает "наверх".

А нынешним летом заприметил он как-то, что Дмитрий на брошенном колхозном пастбище подкосил сенца для своей коровы. Хотя оно, конечно, понятно, какое на пастбище сено — то, что коровы не доели да не дотоптали. Но формально — непорядок, трава все-таки колхозная. Понятное дело, об этом наместник умолчать не мог. Так что когда Переплавченко пришел сгребать свое сено, то застал там уже и председателя и людей с фабрики, которая шефствует над колхозом. "Незаконно" заготовленное сено уже грузили на машину.

— Я стал их просить, чтоб оставили мне хоть одну треть сена, а две трети уж пускай забирают, — рассказывал Дмитрий Никитович. — Да где там, председатель кричит, матерится. Пьяный, наверное, был, не дал мне говорить. Ну, взял я свои вилы, отошелся в сторонку, стою. Гляжу, как мое сено уплывает. Не знаю, что тут показалось, может, угроза какая, только он ко мне подскочил, схватился за эти вилы, и давай меня вокруг себя мотать, пока я вилы выпустил. Тогда повалил меня на землю, да коленями еще на грудь стал и надавил. Он мужик крепкий, а мне-то уже 72 года, куда против него. У меня и в глазах потемнело. Я полежал немного, потом, как полегчало, подполз к своему велосипеду, там у меня вода в сумке была, попил.

А людей на поле много было с фабрики, и агроном наш был, и никто ко мне не подошел, не сказал ничего. Я взял велосипед, покатил домой. Ехать уже не мог, задыхался. Чуть дошел. Полежал дома, хотел в "скорую помощь" позвонить, да телефон не работал. Приехал в город, снимок сделали. Говорят, что ребра целы, но может быть отек, лучше отлежаться хоть день-другой, не ходить никуда. Да и куда я пойду?

Был в райисполкоме, жаловался. Так тот человек, что со мной разговаривал, прямо председателю позвонил и говорит: "Что ты там хулиганишь, деда обидел?" А сам смеется. Разве ж это смешно?

Я утром поглядел, а на то пастбище председатель уже косилку пригнал, все покосил, чтоб следы затоптать и сделать такой вид, что это не пастбище, а сенокос. Выходит, я на колхозном сенокосе воровал, и сам кругом виноват. А что он меня побил, так этого, считай, никто не видел. Там все люди — его, никто из них не подтвердит. Да и где их теперь искать, на той фабрике?

Где найти защиту? Это же воровство, зверство. И пожаловаться некому. Вот хоть вам спасибо, что выслушали меня, и то легче стало.

Те, кто слушал этот печальный рассказ, — посетители, ожидавшие в приемной больнице, повздыхали, посочувствовали и разошлись по своим делам. Кому нужны чужие горести? Каждому и своих достаточно.

В радищевском "Путешествии из Петербурга в Москву" есть такая горькая фраза: "Крестьяне перед законом мертвы". А разве не то же самое можно сказать два века спустя о наших колхозниках?

Название колхоза, фамилии руководителей опускаю. Ведь в наше время трудно что-либо доказать. Хотя и адреса не столь важны. Подобное творится повсеместно.

**Елена ВАСИЛЬЕВА.**

Бобруйск.

*А что скажете вы, читатели? Часто ли приходится вам встречаться с подобными фактами?*

**Эврика!**

### Жизнь из пробирки

27 октября в газете "Нью-Йорк таймс" была помещена фотография 17-летней Элизабет Карр. Она была первым американским ребенком, родившимся в результате искусственного оплодотворения женской яйцеклетки мужским сперматозоидом в пробирке. Она до сих пор носит подаренный ей врачами серебряный кулон с цифрой 1. Сейчас таких детей в США насчитывается 60 тысяч, а во всем мире — 300 тысяч. Первым таким ребенком в мире стала англичанка Луиза Браун, родившаяся в 1978-м году. Ее младшей сестре Натали, также зачатой в пробирке и страдающей от бесплодия, имплантировали в июле этого года эмбрион, оплодотворенный таким же образом. Так что Натали Браун станет первой матерью, которая была зачата в пробирке и вынашивает ребенка, зачатого таким же образом.

### Надежда еще не потеряна

Пять лет назад американские исследователи открыли гормон лептин, вызывающий снижение веса у экспериментальных мышей. В 1995 году был открыт человеческий аналог этого же гормона, и появилась надежда, что он станет панацеей в борьбе с ожирением. Однако специальные исследования, проведенные компанией "Амджин", не подтвердили надежд. Кроме того, пациентам надоедала неприятная процедура ежедневного впрыскивания себе этого гормона. Представитель компании Дэвид Кай заявил, что скоро начнутся эксперименты с новой разновидностью лептина, которая дольше задерживается в организме и может оказаться более эффективной.

### Подняли высоту орбиты

Сотрудники Центра космических полетов на мысе Канаверал во Флориде увеличили высоту орбиты Международной космической станции примерно на полтора километра, чтобы избежать опасности столкновения с обломками, засоряющими околоземное пространство. В данном случае таким объектом был корпус отработанной американской ракеты ПЕГАС, который должен был пролететь в 1—2 километрах от станции. Предпринятый маневр увеличил эту дистанцию до безопасных 20—25 километров.

### Обнаружены останки самых древних животных

Американские палеонтологи под руководством Джона Флинна из Чикагского естественно-исторического музея обнаружили на Мадагаскаре окаменевшие останки древних животных, в том числе кости двух динозавров — видимо, самых древних из известных до сих пор. Изучение динозавров неизвестного ранее вида, возраст которых определяется в 228 миллионов лет, может пролить свет на слабо изученный в истории Земли триасовый период, когда только что начали появляться динозавры и первые млекопитающие.

**Стоп-кадр**

После окончания церемонии открытия обновленной Киево-Печерской лавры, октябрь 1999 г.

**Фото Василия АРТЮШЕНКО, IREX/ProMedia. Киев.**

**Мир культуры**

### Похищены видеопленки Джексона

Неизвестный похитил видеопленки Майкла Джексона с записями его игр с детьми и требует за них выкупа в размере ста тысяч долларов. По словам представителя Джексона, похититель также пытается продать эти пленки американским бульварным газетам.

### Платье за миллион 270 тысяч долларов

На аукционе Кристиз платье Мэрилин Монро было продано за миллион двести семьдесят тысяч долларов. Это платье, телесного цвета и в обтяжку, было на актрисе в день, когда она пела "С днем рождения, господин президент", Джону Кеннеди. Оно было сшито буквально за несколько минут до ее выхода.

**Малоизвестные факты**

## Что в имени твоем, мятежная республика?

В связи с недавними событиями на Северном Кавказе у многих наших граждан возникают естественные вопросы относительно неугомонной Чечни. Мол, почему у них двоякое название: Чеченская республика да еще Ичкерия?

Насколько известно, в результате продолжительной Кавказской войны 1817—1864 гг. императорская Россия присоединила к своему "подбрюшью" Чечню, Горный Дагестан и Северо-Западный Кавказ. За упорное сопротивление русским войскам знаменитому вождю, объединителю горцев Кавказа — Шамилю (1797/или 1799 — 1871 г.ж.) турецким правительством было присвоено высокое воинское звание — генералиссимус.

Так вот. Тогда, в самый разгар войны, в боях за укрепленный пункт Чечен-аул русские войска получили неожиданно сильный отпор от местных жителей: потери солдат были очень велики. На что один царский офицер изрек: дескать, эти чеченцы (т.е. защитники Чечен-аула) дерутся, как настоящие черти. С легкой руки того офицера, непосредственного участника штурма Чечен-аула, народ тот (самоназвание — НАХЧО) стали называть впоследствии чеченцами. А Ичкерия — это ядро, центральная часть общей Чечни.

Кстати, территория нынешней Чеченской республики Ичкерия в географическом плане крошечна — всего 15,7 тысяч $км^2$. Если взять для сравнения, то наша Брестская область по площади занимает 32,3 тыс. $км^2$, что в два с лишним раза больше мятежного анклава, который с населением примерно в 1 млн. (этнических чеченцев около 620 тысяч) может ненароком расшатать целостность великой Российской Федерации. В истории уже зафиксированы подобные случаи. Возьмем хотя бы Советскую Литву, которая в 1991 г. своим решительным нежеланием жить в советской коммуналке фактически предрешила судьбу СССР.

**Александр ШУСТОВСКИЙ. г.Борисов.**

**Жыццё як яно ёсць**

## "Адкрыццё" вясковага шафёра

У бальнічнай палаце трое: настаўнік-пенсіянер, калгасны шафёр — мужчына гадоў за сорак і я. Самы "гаваркі" сярод нас — настаўнік, чалавек з дэмакратычнымі поглядамі на жыццё, з крытычнай ацэнкай палітыкі прэзідэнта і ўрада, аб чым гаворыць эмацыянальна, даходліва. Шафёр уважліва слухае яго, не перабівае, па вачах бачу — усё, аб чым гаворыць настаўнік, для яго — новае, нечаканае. Урэшце ён заўважае ўслых: "Першы раз страчаю пенсіянера, які б крытыкаваў урад і яго парадкі". Мяне гэта здзівіла, таму як ведаю вёску, адкуль той шафёр, — там больш за трыста двароў і, напэўна, пенсіянераў нямала. Няўжо, пытаюся, так ніхто з ветэранаў вёскі, сярэдні памер пенсіі якіх у верасні склаў крыху больш за шэсць мільёнаў рублёў, так ні разу не выказаў пры вас сваіх поглядаў на ўладу, якая паставіла краіну на мяжу катастрофы.

— Ні адзін, хоць са многімі з пенсіянераў, хто яшчэ працуе, сустракаюся даволі часта — па рабоце, у двары, на вуліцы, — адказаў шафёр — нават ад тых, хто зарабляе ў месяц нейкіх дватры мільёны рублёў за сваю нялёгкую працу.

Свежы нумар "Народнай волі", які я перадаў яму, быў для яго адкрыццём — як і той прынцыповы, незакамплексаваны афіцыйнай прапагандай настаўнік-пенсіянер. Праўду пісала нядаўна ў гэтай газеце дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання Людміла Гразнова: "З нас фармуюць біямасу з адной звілінай, з адной думкай — дацягнуць да палучкі. З нас ствараюць статак баранаў, спрабуючы прывязаць да аднаго дзяржаўнага пастуха". У вёсцы многія даўно, яшчэ з часоў прымусовай калектывізацыі, прывязаны ўжо, рады таму, калі ўпору прынясуць пенсію ці выдадуць зарплату.

## "Абы не было вайны..."

Чарга на пошце ля акенца, куды нясуць плату за тэлефонныя паслугі. Чалавек восем у ёй, перада мною стаіць маладая, з мілавідным тварам, апранутая ў скураную куртку замежнага "пакрою" жанчына. Да чаргі пыдыходзіць дзядуля з сівізною на скронях, спрабуе ўціснуцца ў чаргу, хтосьці пярэчыць гэтаму. Жанчына заўважае: "Этот дед занимал впереди меня, пропустите". Ціхенька, "сам на сам", заўважаю на вуха жанчыне, што ў французаў, немцаў, англічан ёсць словы звароту да мужчыны і жанчыны: месье, мадам, сэр, містэр, лэдзі. А ў нас, беларусаў, формы звароту прымітыўныя — як у першабытнага чалавека: жанчына, "девушка", дзед, бабушка.

— Так это у ніх там, на Захадзе, нам далеко яшчэ, — адказвае на знаёмай "трасянцы" жанчына. — Нам добра і так, как ёсць.

— А ведаеце, што гадоў трыста таму, калі нашы продкі жылі ў Беларуска-Літоўскім княстве, — адказваю я, — да мужчыны звярталіся са словам "спадар", да жанчыны — "спадарыня"? Толькі забыта ўсё гэта за сотні гадоў.

Тут твар субяседніцы рэзка змяніўся, голас набыў ноткі здзіўлення:

— Знаю вас давно и не ожидала, что вы заговорыце бэнээфаўскім языком, — зазначыла з дакорам жанчына і дадала:

— А мне главное, чтобы не было войны.

Адказаў ёй, што ні да якіх партый не належу, проста гавару так, як звычайны шараговы беларус, які не забыў мову продкаў. У чарзе, напэўна, чулі нашу размову, але прамаўчалі, ніхто не падтрымаў ні жанчыну, ні мяне, пенсіянера. Разлічыўшыся за тэлефон, усё ж паспеў дагаварыць той жанчыне недасказанае: калі Беларусь увойдзе ў склад Расіі, то вайна можа ўвайсці ў кожную беларускую сям'ю — як і ў гады, калі нашы хлопцы паміралі за чужыя інтарэсы ў гарах Афганістана. Жанчына адказала знаёмае: "Такога не будет, прэзідэнт жа абяцаў, што не пашле нашых салдат за граніцу рэспублікі". Яна ўсё яшчэ працягвае верыць гэтым абяцанкам-цацанкам, выказаным пяць гадоў таму — як і многія беларусы.

**Міхась ТЫЧЫНА, ветэран вайны і працы.** г.Слуцк.

## Брэсцкі аблвыканкам прадпрыняў спробу забараніць правядзенне ў горадзе семінару па правах дзіцяці пад эгідай БХК

Брэсцкі аблвыканкам прадпрынял спробу забараніць правядзенне ў горадзе семінару па правах дзіцяці пад эгідай Брэсцкага аддзялення Беларускага Хельсінкскага камітэта. У адказ на запрашэнне ўзяць удзел у семінары прадстаўнік Нацыянальнай камісіі РБ па правах дзіцяці, намеснік старшыні Брэсцкага аблвыканкама Валерый Захарчанка даслаў на адрас кіраўніка мясцовага аддзялення БХК Анатоля Ляўковіча факсімільнае паведамленне, у якім паведаміў аб тым, што "БХК не пастаўлены на ўлік ва ўпраўленні юстыцыі аблвыканкама...", у сувязі з чым "дзейнасць аддзялення з'яўляецца неправамоцнай на тэрыторыі вобласці".

Адказам БХК на забарону мясцовых улад праводзіць семінар стала змена галоўнага арганізатара — семінар "Удзел грамадскіх арганізацый і СМІ ў рэалізацыі і прапагандзе правоў дзіцяці" адбыўся днямі пад эгідай Свабоднага прафсаюза Беларускага, Брэсцкага універсітэта і газеты "Брэсцкі кур'ер". Падчас семінару, удзел у якім узялі каля 50 прадстаўнікоў розных арганізацый і аб'яднанняў вобласці, былі абмеркаваныя такія пытанні, як дзейнасць дзяржавы па сацыяльнай абароне дзяцінства, рэалізацыя правоў дзіцяці на далучэнне да нацыянальнай і сусветнай культуры, асвятленне ў СМІ праблем дзяцінства, а таксама перспектывы дзейнасці грамадскіх арганізацый па рэалізацыі правоў дзіцяці.

Віцэ-прэзідэнт Клуба дзелавых жанчын Брэста Іна Апанасенка прадставіла прысутным доказы таго, як у брэсцкай гімназіі N 1 парушаюцца правы яе дачкі, вучаніцы 11 "В" класа Кацярыны Вайцюк. Паводле слоў І.Апанасенкі, Кацярыне зніжаюцца адзнакі толькі за тое, што маці займаецца палітычнай дзейнасцю. Удзельнікі семінару выказалі шкадаванне, што прадстаўнік Нацыянальнай камісіі па правах дзіцяці РБ Валерый Захарчанка адмовіўся ўдзельнічаць у мерапрыемстве — для яго было падрыхтавана шмат пытанняў.

**Валянціна КАЗЛОВІЧ, БелаПАН.**

**Германия сегодня**

# Быть готовым к рынкам завтрашнего дня,

## или Рассказ о том, как в ФРГ решаются проблемы безработицы и оплаты труда

Федеральный канцлер Герхард Шредер назвал решающим критерием успеха или неуспеха своего правительства борьбу с массовой безработицей. В Германии около четырех миллионов безработных.

Самым большим вызовом рынку рабочей силы явилось объединение Германии в 1990 году. Прошли времена искусственно созданной полной занятости в центрально-административной экономике Восточной Германии. Недавние партнеры по "Совету экономической взаимопомощи" бывшего восточного блока были (из-за нехватки валюты) в значительной степени потеряны как покупатели. Бывшие государственные предприятия должны были сначала утвердиться на мировых рынках. Для этого нужен был переход на качественную продукцию к повышению производительности. Жертвами прогресса в области производительности стали примерно 3 млн. старых рабочих мест между Эльбой и Одером. Однако есть и успехи: так, например, комбинат по производству оптики "Карл Цейсс Йена" превратился в предприятие высокой технологии, чья техника высокой чистоты для изготовления электронных чипов занимает ведущие позиции в мире. В саксонской метрополии Дрездене сразу два конкурирующих мировых концерна разметили собственные фабрики по производству чипов.

В 90-е годы по всей Германии стремительным образом изменились области занятости в связи с триумфом технологии электронной информации. Принципиальные изменения в перспективе будут еще очевиднее: 50 лет назад каждый второй работающий был занят в производящей отрасли, а каждый четвертый в сельском хозяйстве. Сегодня всего лишь каждый третий производит весомые товары, как, например, станки или автомобили с надписью "made in Germany". В аграрной области заняты всего лишь три процента всех работающих. Две трети работают в сфере обслуживания — от розничной торговли до банков, — заняты в консалтинговых профессиях (врачи, адвокаты, страховщики, программисты, рационализаторы) или находятся на государственной службе. Немецкие фирмы по производству электроники ищут специалистов по информатике и инженеров по всей Европе.

Производительность — благословение для немецкого рынка рабочей силы. За пятьдесят лет общая производительность экономики выросла в реальном исчислении, то есть с учетом инфляции, в восемь раз. Объем экспорта вырос с 4 млрд. марок в 1949 году до более чем 900 млрд. марок в 1999 году. Такое повышение прибыли позволило обеспечить самую высокую в мире почасовую оплату. Эта оплата определяется свободными соглашениями между организациями трудящихся и работодателей. Самую ощутимую выгоду из этого извлекает туристическая отрасль по всему земному шару. На поездки за границу в 1949 году немцы израсходовали 13 млн. марок, а в 1999 году — целых 80 млрд. марок!

В то же время производительность — это проклятие немецкого рынка рабочей силы. Министр труда и социальных дел Вальтер Ристер заявляет: "Большая проблема Германии состоит в том, что здесь мало работы для людей с низкой квалификацией". Иными словами: не хватает малопродуктивных профессий с соответствующей низкой оплатой труда. Но Германия — социальное государство, представление о "работающих бедных" (working poor) до сих пор неприемлемо в социально-политическом плане. Поэтому государственная система социального обеспечения должна гарантировать достойный человека прожиточный минимум. Сейчас государство изыскивает новые возможности для создания рабочих мест. В проблемных случаях Ристер предлагает ввести систему смешанных доходов, складывающихся из социальной помощи и зарплаты, то есть "комбизарплату". С другой стороны, профсоюзы опасаются вводить в тарифные сетки "низкие зарплаты", заботясь о том, чтобы не посыпалась вся структура оплаты труда.

Сегодня политика на рынке рабочей силы концентрируется главным образом на двух возрастных категориях. Безработная молодежь до 25 лет должна получить квалификацию для трудовой деятельности, а трудящихся старше 55/60 лет необходимо перевести на "неполный рабочий день по возрасту", обеспечивающий постепенный переход к пенсии. Закон о неполном рабочем дне по возрасту от 1996 года открывает такие возможности перед пожилыми людьми. Желательно, чтобы работодатель (при преждевременном уходе пожилого работника) освобождающуюся половину ставки отдавал безработному или практиканту. Тогда государство берет на себя выплату двадцати процентов заработной платы работающего по щадящему графику. Работодатель, таким образом, обременен лишь выплатой половины зарплаты за половину рабочего дня.

Принятие более детальных решений сознательно отдано на усмотрение партнеров по тарифному соглашению. И на самом деле, к концу 1998 года профсоюзы и работодатели заключили фактически уже около 200 тарифных соглашений о работе неполный рабочий день по возрасту с более чем 10 млн. работников, то есть почти с третью всех трудящихся. Такие соглашения трудящиеся заключают добровольно, никого не вынуждают переходить на сокращенный рабочий график по возрасту.

Федеральное правительство хочет с помощью "программы немедленных действий по сокращению безработицы среди молодежи" вовлечь сто тысяч молодых людей, то есть почти четвертую часть безработных молодых людей в возрасте до 25 лет, в профессиональное обучение и трудовую жизнь, чтобы взять под контроль трудные социальные случаи. Государство поощряет повышение квалификации молодежи для рынка рабочей силы и только в 1999 году выделило на эти цели два млрд. марок.

**Материал предоставлен Посольством ФРГ в Беларуси.**

**Апавяданне**

## Ланцуг

Эдуард Паўлавіч пакруціў корбу. Вядро, прыкаванае ланцугом, паляцела ў цёмнае прадонне калодзежа. Зімою тут намярзала. І калі трэба было ісці па ваду, стары ўздзяваў валёнкі — падэшвы не так слізгалі па наростах бугрыстага лёду. Зверху першыя цэментаваныя "кольцы" пакрываліся інеем. І хоць над калодзежам некалі зрабілі наддашак (на сродкі, што выдзелілі на ліквідацыю чарнобыльскай бяды), усё роўна зверху патыхала холадам. І ўсё ж яшчэ задоўга да замаразкаў з глыбіні калодзежа вядро часцяком вычэрпвала... камароў.

Тады Эдуард Паўлавіч разгладжваў вусы на худым твары і сам сабе дзівіўся:

— Глядзі ты, як прагнуць жыць. Пазашываліся восенню малеча ў шчыліны паміж бетону — шукала, дзе лацвей пераседзець зіму.

Калодзеж рабілі, калі Эдуард Паўлавіч быў маладзейшы і выкладаў у бліжняй васьмігадовай школе біялогію. Быў ён ад прыроды чалавекам цікаўным, ашчаджаў усё жывое. У шпакоўнях, што развешваў у сваім садзе, кожную вясну чуўся птушыны свіст...

Раскручваўся ланцуг на корбе (на сярэдзіне яго злучала зробленае некалі ў кузні звяно), а ў памяці Эдуарда Паўлавіча разварочваўся, як на экране, сувой успамінаў.

...Вось іх, пяцярых, скаваных ланцугом, вядуць два пажылыя жандармы з даўжэзнымі аўстрыйскімі вінтоўкамі. Віецца шаша паміж высокіх Альпаў. Эдзік глядзіць затуманеным позіркам уверх. На вяршынях гор бялее снег, хоць тут, у даліне, гаспадарыць вясна. З кветкі на кветку пералятаюць пчолы, пахне хвояй. Дзіўна: колькі ні быў тут, у Аўстрыі, у няволі Эдуард, ён не чуў ні летам, ні зімой у лесе птушыных спеваў. Так, толькі піскне дзе-небудзь сярод соснаў сініца, пракрычыць варона. Мусіць, птушкі абміналі гэтае месца каля Зальцбурга, дзе гібела каманда ваеннапалонных, як апраметную...

Гэта былі яго трэція ўцёкі. І ў трэці раз Эдуарда схапілі. Злавілі па-дурному. Галодныя, яны згубілі пачуццё засцярогі і палезлі ноччу ў гарах у селішча баўэра, каб хоць чым пажывіцца. У пограбе знайшлі на паліцах велічэзныя кругі сыру. Ляжала бульба. Яны нагрэблі бульбы ў мяшок. У цемры скруцілі галаву курыцы і хутчэй пацерабіліся на вяршыню гары ад гэтай сядзібы-пасткі. Ведалі: гаспадар мог праткнуць віламі кожнага. Ды і тэлефонныя правады поруч з падвеснай канатнай дарогай на драўляных слупах-распорках пацвярджалі: у кожную хвіліну небяспеку можна было чакаць і тут, у гарах, і ў даліне...

...Аб іх, мусіць, усё ж паведаміў гаспадар таго дома ў паліцыю. Іх траіх схапілі сонных, зმораных, калі яны драмалі ля нагрэтага скупым сонцам заімшэлага каменя. Цяпер іх вялі двое канваіраў. Адзін, у гадах ужо, усё нацягваў на азяблыя вушы пілотку. Эдзіку чамусьці шкада стала салдата, і ён працягнуў яму свой суконны берэт:

— Вазьміце. Мне не спатрэбіцца.

Салдату гэта чамусьці не спадабалася. Ён балюча тыцнуў руляй вінтоўкі ваеннапалоннага ў бок.

— Нікс! Нельга. Форвэртс! Наперад, — прахрыпеў ён.

Іх гналі цэлыя суткі. Канваіры таксама дыхалі, як загнаныя коні. Каля паласатага шлагбаўма, што перагароджваў шашу (сярод цяснінаў у вышыні бушавала замець — страшна было падымаць галаву), салдаты іх спынілі.

— Швайц, — паказаў той, прастуджаны, за шлагбаўм. — Ідзіце туды. Вы — вольныя. Інтэрніраваныя. Нікс — пух-пух, — растлумачыў ён.

Па другі бок шлагбаўма прахаджваліся два пагранічнікі ў нязвыклай шэрай форме.

Салдаты адамкнулі ланцуг, які апаясваў вязняў (цяпер іх было пяць), і падаў яго Эдзіку.

— Нах дэнкен. На памяць, — сказаў ён — Бог з вамі.

Спачатку яны стаялі, быццам аглушаныя. Не было варожасці ў вачах гэтых двух паднявольных салдат — служкаў рэйха. Ды і што было ім рабіць: вайна ішла ўжо да канца. Вось і прывялі яны гэтых уцекачоў-дахадзяг да Швейцарыі.

— Лос! Наперад! — сіплавата скамандаваў той, што не хацеў браць ад Эдзіка цёплага берэта. — Швайц. Швейцарыя. Нейтральная краіна.

...Скончыўся разматвацца ланцуг, і вядро ў глыбіні калодзежа зачарпнула вады. Эдуард Паўлавіч змахнуў з ілба халодны пот. Ён цяжка дыхаў. Успамін быццам наваліў на плечы невыносны цяжар. Перадыхнуў. І пачаў паціху намотваць ланцуг на корбу — падымаць з калодзежа паўнюткае вядро.

Як ні здасца неверагодным, а ланцуг ён збярог. І вось служыць яму апошнюю службу. Праўда, некалі пасля вайны мясцовы каваль зрабіў яшчэ адно звяно і злучыў ланцуг з іншым, каб стаў даўжэйшы.

Вядро з вадой стаяла на лавачцы ля калодзежа. Цяпер толькі па таўшчэзным металічным звяне можна было адрозніць "аўстрыйскі" кавалак ад "нашага". Ланцуг і ёсць ланцуг. Трохі праіржавеў. З мокрых звенняў на дно калодзежа зрываліся кроплі. А Эдуард Паўлавіч усё ніяк не мог аддыхацца і баяўся дакрануцца да дужкі вядра. Непакоіла адно: хоць бы як данесці вядро да хаты.

**Міхась ДАНІЛЕНКА. Гомель.**

### Ростропович и "Скорпионз"

Мстислав Ростропович возглавит оркестр немецких рок-музыкантов "Скорпионз" на концерте в честь десятилетия падения Берлинской стены 9 ноября в немецкой столице. В 1989 году Ростропович выступал прямо на улице стихийно освободившегося Берлина. На этот раз кроме рок-музыкантов в исполнении гимна "Ветер перемен" примут участие 165 виолончелистов.

### "Возвращение идиота" и Оскар

Чешская Академия кино и телевидения выбрала фильм, который должен представлять Чехию в ежегодном конкурсе на иностранную премию Оскар. Предпочтение подавляющим большинством голосов чешские критики отдали картине Саши Гедеона "Возвращение идиота". В основе фильма — роман Достоевского. На прошлой неделе фильм Гедеона уже получил Гран-при в Берлине на Европейском теле-радиоконкурсе.

### Гибнут медведи в Иордании

Плачевно закончились гастроли российского цирка в Иордании. Труппа, работавшая в Аммане, осталась должна организаторам гастролей деньги. Иорданская сторона требует от руководителей труппы погашения долгов, удерживая часть оборудования и животных. Одна лошадь уже погибла. На краю гибели находятся еще восемь лошадей и два медведя. На содержание животных необходимо 300 долларов в день.

## Охота за ошибками

*"Вступим в 2000 год вместе" — под таким девизом проходит кампания "Компьютерная техника в 2000 году", инициаторами которой выступили министр экономики, финансов и промышленности Доминик Стросс-Кан и Государственный секретарь по промышленности Кристиан Пьеррет.*

*Предприятия, частные лица и государственные власти с нетерпением отсчитывают дни, оставшиеся до вступления в новую эру.*

На Эйфелевой башне светящиеся табло указывают, сколько дней осталось до наступления 2000 года. Для одних это будет веселым праздником. Другие же в нервном напряжении ожидают начало "bogue" (французский перевод английского слова "bug" или "ошибка в программировании").

"Bogue" коснется и частных лиц и предприятий. Словом, всех, кто пользуется компьютерной техникой. Неполадки в системах ожидаются в полночь. В частности, это касается электронных программируемых систем, показывающих даты.

Современные компьютеры далеко ушли от своих предшественников. Они располагают гораздо большей памятью, занимая при этом меньше места. Прежде программисты вынуждены были заботиться об экономии памяти (старые компьютерные занимали практически целую комнату). Вот почему они кодировали даты в формате JJ.MM.AA. то есть в шести знаках. Тридцать первого декабря на экранах всех компьютеров будет значиться 31.12.99. Дата же 01.01.00 будет интерпретирована не как первое января 2000 г., а как первое января 1900 г., то есть мы неминуемо возвращаемся в прошлый век! Таким образом, "bogue 2000 года" означает возможность ошибки в интерпретации.

Для того чтобы этого не произошло, необходимо придумать, как исправить эту ошибку и заранее подготовиться к переходу в новое тысячелетие. Во Франции государственные власти подготовили программу по привлечению внимания общественного мнения к этой проблеме, они же разработали меры по предотвращению эффекта "bogue". С этой целью среди французского населения проводится информационная кампания.

Миссия 2000 года

Министерство экономики, финансов и промышленности в феврале 1998 г. назначило на пост ответственного по информатике старшего инженера по телекоммуникациям Жерара Тьери. Перед ним стоят разные задачи: мобилизация общественного мнения, своевременная информация на предприятиях о риске "bogue" и разработке мер по переходу в 2000 г. средств связи.

Особая комиссия во главе с Жераром Тьери не занимается напрямую техническими аспектами проблемы. Ей поручено проанализировать последствия "bogue", выработать меры безопасности, обеспечить бесперебойную работу жизненно важных экономических механизмов. В задачи комиссии входит также привлечение внимания к проблеме "bogue" предприятий, частных предпринимателей и ремесленников. При этом не следует говорить о "bogue" как о неизбежной катастрофе, нужно лишь проинформировать заинтересованные лица о возможных последствиях.

Для этого комиссия создала так называемую "коммуникационную платформу" под названием "Мобилизация 2000", которая должна обеспечить распространение информации по переходу в 2000 г. и опасностях, которые таит в себе этот переход.

С этой целью были проведены различные мероприятия. На сервере Министерства экономики, финансов и промышленности был открыт новый сайт с форумом по обмену информацией (http://www.an2000.gouv.fr.). Среди малых и средних предприятий была распространена специальная брошюра.

В распространении информации активное участие приняли службы Министерства экономики, финансов и промышленности на местах. Была также проведена кампания в средствах массовой информации. По телевидению идут короткометражные фильмы, в которых на конкретных примерах из разных отраслей промышленности демонстрируются возможные отрицательные эффекты "bogue". Были также подготовлены специальные радиопередачи. В печатной прессе неоднократно публиковались материалы по этой волнующей теме. Этим летом "караван инфо-bogue", состоящий из восьми грузовиков, объездил почти сто французских городов. Получить нужную информацию можно отныне и по телефону. Достаточно набрать номер 0-801-31-2000. Эта телефонная служба работает без выходных с 7 до 20 часов. Уже не раз разрабатывались все возможные последствия перехода в 2000 году. Однако по-настоящему их оценить мы сможем лишь первого января. Этот день покажет, кто сильнее: человек или машина.

Но даже если в этот день все пройдет прекрасно, неприятности на этом не закончатся. Есть еще две другие роковые даты: 3 января — первый рабочий и учебный день — и 29 января. Да, да! Двухтысячный год к тому же и високосный!

**Стефани РУЖЕ.**

**Материал подготовлен при содействии Посольства Франции в Беларуси.**

**Творчасць чытачоў**

### Жыве Беларусь!

*Беларусь, мая родная маці!*
*Колькі раз рабавалі цябе,*
*Колькі ворагаў бачыла ў хаце,*
*Колькі трутняў карміла ў журбе*
*Хлебам рук сваіх працавітых!*
*Колькі ты на каленях стаяла*
*У пакутах, малітвах!*

*А цяпер хіжы пан прадае*
*Тваю годнасць і мову,*
*Хоча смерцю тваёй адплаціць*
*Царскі трон двухгаловы.*
*Пэўна, думае ён пра сусветную славу?*
*Але ён — не дзяржава, зусім не дзяржава!*
*Ёсць у Маці сыны, і яны — твая слава!*

### Маё лета

*Ёсць у мяне гаспадарка,*
*Хатка над возерам ёсць,*
*Лодка свая і аўчарка.*
*У вёсцы зусім я не госць.*

*Там я збіраю суніцы,*
*Езджу на рыбу штодня,*
*Варым з бабуляй юшыцу,*
*Копцім ліня, акуня.*

*Часта ўстаю я на золку,*
*Сам запрагаю каня.*
*Еду у лес па ядловец;*
*Трэба паспець мне да дня.*

*Вечная прага да працы,*
*Вечная прага жыцця...*
*Трэба і нам не здавацца —*
*Выйдзем і мы з забыцця!*

**Саша ЛАПЦІК, 13 гадоў, вучань 7-га класа сярэдняй школы №4 г.Мінска.**

Спорт

# Чемпион остался без медалей

Предпоследний день второго месяца осени стал последним в 9-м национальном чемпионате по футболу в высшей лиге. Из всех возможных интриг до финиша "дожила" лишь одна — "серебряная". Именно 30-й тур и должен был ответить на вопрос, кому, как обладателю второго места достанется путевка в Кубок УЕФА. На нее претендовали сразу три команды — "Славия", "Гомель" и "Днепр-Трансмаш". Правда, шансы могилевчан в отношении "серебра", равно как и места на пьедестале, были минимальными. Для этого им надо было сначала одолеть в Солигорске местный "Шахтер", который редко кому в нынешнем сезоне проигрывал на своем поле. Подопечным Валерия Стрельцова этого сделать не удалось. Впрочем, даже если бы "Днепр-Трансмаш" и выиграл у горняков, все равно он остался бы за чертой призеров, ибо конкуренты свои матчи выиграли.

Таким образом, прошлогоднему чемпиону страны, оказавшемуся калифом на час (или на год, если хотите), места на пьедестале не нашлось. Что вполне закономерно для команды с весьма ограниченными финансовыми ресурсами. Это подтвердил и тот факт, что в межсезонье могилевский клуб не произвел ни одного стоящего приобретения. Хотя было очевидно, что без кадровых вливаний возрастной могилевской команде будет чрезвычайно сложно вести борьбу за место под солнцем.

В этом отношении гораздо лучше обстоят дела у БАТЭ, превосходство которого по ходу сезона ни у кого не вызывало сомнений. Не помехой завоеванию "золота" стала и молодость большинства игроков, а также то, что борисовчане лишь второй год выступают в высшей лиге. Свои самые высокие намерения БАТЭ продемонстрировал еще в прошлом сезоне, став серебряным призером. Как тут не вспомнить мозырский МПКЦ, который также уже на второй год своего пребывания в элите завоевал в 1996 году звание сильнейших. А в том, что из БАТЭ получилась команда-чемпион, несомненная заслуга тренерского штаба победителей. Его составили триумвират в лице Юриев Пунтуса (главный тренер) и его помощников Пудышева и Петухова.

Реальную конкуренцию Борисову в борьбе за первое место могла составить разве что "Славия", по подбору игроков ничуть не уступавшая чемпионам. К слову, именно игрок мозырского клуба Валерий Стрипейкис, перешедший в межсезонье из "Нафтан-Девона", стал лучшим бомбардиром первенства, забив 22 мяча. Однако не слишком удачное выступление команды в первом круге, когда одно время мозыряне даже не фигурировали в числе претендентов на медали, лишило их шансов посражаться за чемпионский титул. Сомневаться же в том, что "серебро" "Славии" принадлежит по праву, не приходится.

Достаточно закономерно выглядит третье место "Гомеля", проведшего на этой позиции большую часть сезона. При минимальных потерях в межсезонье команда Вячеслава Акшаева пополнилась рядом ведущих игроков витебского "Локомотива-96". К слову, как и БАТЭ, гомельчане выступают в лиге сильнейших лишь второй сезон. Год назад они были шестыми, совершив ощутимый прыжок вверх.

Однако, безусловно, самый большой сюрприз преподнес солигорский "Шахтер", удел которого еще недавно был в том, чтобы не вылететь из высшей лиги. Все поменялось с приходом в команду больше года назад Ивана Щекина. Вместе с ним перекочевали в "Шахтер" и ряд игроков почившего в бозе минского "Динамо-93". Не секрет, что одним из стимулов для них был материальный. "Беларуськалий", являющийся одним из самых прибыльных предприятий в Беларуси, средств на команду не жалеет.

Все это в совокупности и дало скорые плоды. По крайней мере, никогда прежде горнякам не доводилось взлетать так высоко. Впрочем, накануне старта Щекин рассчитывал на попадание как минимум в число призеров. Впрочем, как показалось, пятое место для команды отнюдь не предел. Настораживает лишь то обстоятельство, что в "Шахтере" практически все игроки — приезжие. Так что навряд ли многие ( в особенности минчане) собираются связывать свою судьбу с провинциальным Солигорском надолго.

Наполеоновские планы в преддверии старта строило и столичное "Динамо". Однако во многом из-за своего нестабильного выступления юным минчанам оказалось трудно вести борьбу за медали первенства. Так, наряду с удачными играми с представителями табличной верхушки (чего стоит хотя бы победа над БАТЭ) следовали невразумительные ничьи или поражения от "Нафтана-Девона", "Торпедо-Кадино" или "Молодечно". Впрочем, при условии сохранения нынешнего состава на будущий год перспективы шестикратного чемпиона Беларуси выглядят весьма привлекательно.

Что касается неудачников чемпионата, то высшую лигу для "повышения квалификации" предстоит покинуть "Свислочи-Кровле" и "Молодечно". Их заменят слонимский "Коммунальник" и речицкий "Ведрич-97", уже выступавшие в сильнейшем дивизионе и завоевавшие это право в упорнейшей борьбе.

**Дмитрий ЕРМАК.**

## Чемпионат Беларуси. Высшая лига. 30-й тур.

БАТЭ (Борисов) - "Динамо" (Минск) - 2:0, "Шахтер" (Солигорск) - "Днепр-Трансмаш" (Могилев) - 1:0, "Славия" (Мозырь) - "Торпедо"-МАЗ (Минск) - 2:0, "Белшина" (Бобруйск) - "Молодечно" - 3:0, "Динамо" (Брест) - "Нафтан-Девон" (Новополоцк) - 3:2, "Лида" - "Гомель" 1:4, "Торпедо-Кадино" (Могилев) - "Свислочь-Кровля" (Осиповичи) - 3:0, "Локомотив-96" (Витебск) - "Неман-Белкард" (Гродно) - 1:1.

### Итоговая таблица

| | И | В | Н | П | М | О |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. БАТЭ | 30 | 24 | 5 | 1 | 80-22 | 77 |
| 2. Славия | 30 | 20 | 5 | 5 | 74-25 | 65 |
| 3. Гомель | 30 | 19 | 6 | 5 | 57-28 | 63 |
| 4. Днепр-Трансмаш | 30 | 17 | 9 | 4 | 53-27 | 60 |
| 5. Шахтер | 30 | 18 | 5 | 7 | 58-30 | 59 |
| 6. Динамо Мн | 30 | 14 | 9 | 7 | 51-30 | 51 |
| 7. Динамо Бр | 30 | 14 | 4 | 12 | 59-53 | 46 |
| 8. Белшина | 30 | 13 | 6 | 11 | 52-42 | 45 |
| 9. Неман-Белкард | 30 | 10 | 7 | 13 | 36-43 | 37 |
| 10. Торпедо-МАЗ | 30 | 10 | 5 | 15 | 31-47 | 35 |
| 11. Локомотив-96 | 30 | 9 | 7 | 14 | 40-45 | 34 |
| 12. Нафтан-Девон | 30 | 8 | 4 | 18 | 39-63 | 28 |
| 13. Лида | 30 | 7 | 4 | 19 | 27-64 | 25 |
| 14. Торпедо-Кадино | 30 | 6 | 5 | 19 | 30-69 | 23 |
| 15. Свислочь-Кровля | 30 | 4 | 4 | 22 | 24-74 | 16 |
| 16. Молодечно | 30 | 2 | 5 | 23 | 21-71 | 11 |

## Вот так бы и зрячим

Как известно, не так давно в Минске завершился чемпионат Европы по мини-футболу среди инвалидов по зрению, на котором весьма успешно выступила сборная Беларуси. К сожалению, нашим футболистам победить в родных стенах не удалось и добавить тем самым к титулу чемпиона мира еще и звание сильнейших континента. Однако это отнюдь не умаляет их заслуг перед многочисленными болельщиками. Своей игрой они доставили им истинную радость. Яркий пример тому — до отказа заполненные трибуны ледового Дворца спорта во время всех матчей с участием белорусской команды.

Вот так бы и нашим игрокам национальной сборной Беларуси, больше огорчавших, нежели радовавших почитателей игры номер один.

**На снимке:** момент матча между сборными Беларуси и Испании, завершившегося победой хозяев со счетом 6:2 (Фото Геннадия Семенова, БелТА).

## "Байкі са склепа"

Днямі ў адной з залаў Палаца мастацтваў адкрылася выстава ўдзельнікаў I Рэспубліканскага пленэру навучэнцаў сярэдніх спецыяльных устаноў культуры і мастацтва. Арганізатары — Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь і Мінскае мастацкае вучылішча. Мэтай паказу работ ставілі падтрымку і выяўленне новых імёнаў сярод таленавітай моладзі Гомеля, Віцебска, Гродна і Мінска. Сапраўды, у многіх карцінах, напісаных падчас пленэру ў горадзе Дзісна Міёрскага раёна Віцебскай вобласці, адчуваецца творчы пошук да раскрыцця вобразу, нестандартнае бачанне свету. Шматлікія пейзажы, натхнёныя старымі завулкамі і маляўнічымі краявідамі Дзісны, што ў гэтым годзе адзначае сваё 450-годдзе, зачароўваюць спалучэннем высокага мастацтва і адначасовай сем'янасці. Хоць адчуваецца яўны ўплыў настаўнікаў на работу маладых мастакоў — а таму выставу можна ўмоўна падзяліць на чатыры часткі — каларыт юнацкага ўспрымання рэчаіснасці прагладваецца ці не ва ўсіх творах. Цікавымі падаюцца не толькі карціны, але і іх назвы, як, напрыклад, "Байкі са склепа" ці "Спас на бульбе". Прыцягваюць увагу сваёй каляровай гамай і кампазіцыйным выражэннем шматлікія работы Дзямешавай (I прэмія), Дзядовік, Арлова (II прэмія).

Падчас адкрыцця выставы арганізатары пленэру выказалі спадзяванне, што, працягваючы правядзенне такіх мерапрыемстваў, на небасхіле беларускага выяўленчага мастацтва заблішчыць яшчэ колькі зорачак. Так гэта ці не — можна скласці сваё меркаванне, наведаўшы Палац мастацтваў на працягу двух бліжэйшых тыдняў.

**Марыя ШАХАЎЦОВА,** **студэнтка факультэта журналістыкі.**

## Судовыя выканаўцы апісалі маёмасць, што належала выдаўцу недзяржаўнай газеты "Навіны" Паўлу Жуку

Як стала вядома БелаПАН, раніцай 26 кастрычніка судовы выканаўца і супрацоўнікі падатковай інспекцыі Маскоўскага раёна Мінска апісалі частку маёмасці ў кватэры выдаўца недзяржаўнай газеты "Навіны" Паўла Жука.

Сума апісаных старога дывана і стала з'явілася мізэрнай — 2 мільёны 300 тысяч рублёў (прыкладна 5 долараў ЗША па рынкавым курсе), паведаміў П.Жук, і практычна ўся маёмасць належыць ягонай жонцы, з якой ён развёўся.

300 мільёнаў рублёў штрафных санкцый былі накладзеныя на газету "Свабода" — папярэдніцу "Навін" — яшчэ ў 1997 годзе, але не аплачаныя дагэтуль. У сувязі з чым і было прынята рашэнне спагнаць гэтую суму з П.Жука як з прыватнага прадпрымальніка. Акрамя таго, згодна з рашэннем Маскоўскага суда Мінска, газета "Навіны" абавязана выплаціць 10 мільярдаў рублёў дзяржсакратару Савета бяспекі Беларусі Віктару Шэйману ў выглядзе кампенсацыі за нібыта нанесены яму маральны ўрон. Зараз рахункі і маёмасць газеты арыштаваныя, аднак афіцыйна яна не закрыта і працягвае выходзіць у паменшаным аб'ёме.

**Генадзь БАРБАРЫЧ, БелаПАН.**

## Усё радзей крык нованароджаных

На Случчыне рэзка сталі зніжацца нараджальнасць і расці смяротнасць. Так, за дзевяць месяцаў сёлетняга года тут нарадзілася ўсяго 223 дзіцяці, альбо 6 немаўлят на тысячу жыхароў (у параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года меней на 15,2 працэнта).

Не лепей абстаяць справы і ў горадзе, дзе пражывае каля 70 тысяч чалавек: тут за дзевяць месяцаў нарадзілася 479 дзяцей, альбо 6,8 на тысячу жыхароў, што на 6 працэнтаў меней леташняга паказчыка за гэты час. Памерла ў горадзе 512 чалавек — на 10,3 працэнта больш.

"Падкошвае" ўзровень нараджальнасці высокі, як ніколі, працэнт распаду сем'яў: за дзевяць месяцаў іх створана 369, а скасавана 278. У раёне адпаведна — 186 і 85. Галоўныя прычыны гэтага — алкагалізм бацькоў, дрэнныя жыллёвыя ўмовы.

**Міхась ТЫЧЫНА.**

г.Слуцк.



Готовим сами

# Капуста — царица нашего стола

*Дорогие читатели "Народной воли"! Многие из вас, наверное, уже запаслись капустой на зиму. Но время заготовить важный продукт еще есть. Хорошие хозяйки говорят, что покупать капусту надо в полнолуние, а солить, когда "маладзік" войдет в силу, то есть, согласно календарю, 10—11 ноября.*

У всех есть свои секреты засолки капусты. Кто, кроме тмина, добавляет семена укропа, кто любит много моркови, кто мало. Кто перетирает капусту с солью, а кто просто долго-долго мешает, минут 10—15, чтобы из капусты не вышел сок. Но основные правила засолки все же существуют. Соли кладут примерно 250 г на 10 кг капусты. Капусту пересыпают солью и натертой на крупной терке морковью. Перед укладкой нашинкованную капусту перетирают руками в эмалированном тазу или на чисто вымытом столе. Хорошо добавить в капусту яблоки или клюкву, но не обязательно. Можно в нашинкованную капусту положить целые кочаны. Уложенную в бочонок (банку или кастрюлю) капусту прикрыть зелеными листьями и тканью (лучше всего полотняной), а затем положить деревянный круг, а на него — гнет (обычно хорошо вымытый тяжелый камень). Под действием гнета капуста оседает и покрывается рассолом; если рассол не появляется, то гнет надо увеличить, так как капуста, не покрытая рассолом, быстро портится. При температуре 16—180С капуста заквашивается за 10 дней. Как только появятся пузырьки (пена), капусту следует проткнуть чистой палкой до дна, чтобы вышли газы (через 2 дня повторить).

В процессе брожения капуста должна приобрести белый или янтарно-желтый цвет, рассол из мутного должен стать прозрачным. После того как капуста перестанет пениться, надо снять и обмыть груз, ткань, круг и сверху положить свежие листья; снова все накрыть, вынести капусту в холодное помещение и уменьшить гнет. Квашеную капусту надо все время держать под гнетом, покрытой рассолом, в прохладном месте. В капусте, вынутой из рассола, витамин С быстро разрушается. В замороженном виде квашеная капуста почти полностью сохраняет свои свойства и вкус.

Квашеную капусту в погребе можно сохранить до нового урожая. Надо все время следить, чтоб круг, ткань и груз были чистыми; время от времени их надо промывать.

Но есть и нетрадиционные способы засолки капусты, которые хорошие хозяйки применяют много лет.

### Капуста великолепная

Взять 5-литровую банку, заполнить ее шинкованной капустой, смешанной с тертой морковью и солью в обычных пропорциях. Утрамбовывать капусту не нужно, она должна свободно улечься до плечиков банки. Затем долить банку холодной кипяченой водой таким образом, чтобы вода на 4—6 см была выше уровня капусты. Накрыть банку чистой марлей и поставить в эмалированный таз (по мере закисания сок может вытекать из банки). Оставить банку в кухне на 3 суток. За это время раз 6—8 проткнуть капусту деревянной палочкой, чтобы выпустить газ, образовавшийся в результате брожения.

Через трое суток сцедить сок, собравшийся в банке, с помощью марли. Растворить в нем стакан сахара и залить обратно в капусту. Банку поставить в холодильник.

### Кочан янтарный

Обычно его готовят к праздничному столу. Кочан режут на крупные пластины, укладывают слоями в кастрюлю, пересыпая каждый слой тертой морковью и чесноком, уплотняют.

Готовят маринад. *На 1 л воды — 1 стакан сахара, 1 стакан 9-процентного уксуса, 1 стакан растительного масла и 2 ст. ложки соли. Все это кипятят и заливают кочан.*

Сверху кладут тарелку, а на тарелку — гнет. Через сутки капуста готова.

### Квашеная капуста из ведра

Для приготовления понадобится 8 кг капусты, 100 г чеснока, 200 г хрена, 100 г зелени петрушки, 300 г красной свеклы (кто любит острое, может добавить 3—4 стручка красного горького перца).

*Рассол: 4 л воды — 200 г сахара, 200 г крупной соли.*

Разрежьте кочаны на крупные куски. Мелко нарежьте чеснок и петрушку, натрите на терке хрен. Свеклу порежьте крупными кубиками. Все плотно сложите в эмалированное ведро.

Рассол вскипятите, дайте немного остыть и теплым залейте капусту. Сверху накройте крышкой, положите груз. Оставьте ведро на 48 часов при температуре 18 градусов, затем перенесите его в прохладное место.

Спустя пять дней квашеная капуста необычного малинового цвета готова. Ее можно подать на стол целыми кусками, а можно — порезав.

### Рулетики из капусты "пикантные"

7 кг капусты, 2,5 кг моркови, 0,5 кг чеснока, 0,15 кг соли.

Капусту ошпарить, предварительно вырезав кочерыжку, разделив на отдельные листья. Морковь натереть на мелкой терке. Чеснок мелко порезать. Морковь и чеснок соединить, добавить немного соли, перемешать.

В листья капусты положить фарш из моркови и чеснока, завернуть в виде голубцов (круглые цилиндрики), уложить в эмалированную или стеклянную посуду, можно в дубовые бочки, рядами. Каждый ряд пересыпать солью. Положить гнет.

Через 3 дня рулетики готовы к употреблению. При подаче на стол порезать кружочками. Хранить в подвале или погребе на холоде.

### Капуста на зиму в 3-литровых банках

Готовим маринад. *На 6 л воды (на 5 банок) — 1 стакан соли, 1 стакан сахара.* Прокипятить, остудить, процедить. Капусту заливать холодным маринадом.

Капусту покрошить, перемешать с тмином, укропом, морковью. В чистые банки все плотно утрамбовать и залить маринадом. Банки поставить в какие-либо емкости и оставить на ночь. Еще накрошить капусты.

Утром капусту в банках уплотнить. Рассол слить в кастрюлю, банки дополнить, плотно утрамбовывая, закрыть: одну капроновую крышку внутрь, а другой закрыть банку. Вынести на холод. Рассол из кастрюльки периодически доливать в банки.

Капуста готова через месяц. Она белая и хрустящая до нового урожая!

### Пирог с капустой

*Взять 1 кг муки, третью часть палочки дрожжей, 150 г сахарного песка, треть пачки маргарина, 3—4 яйца, стакан (200 г), чуть теплого молока и неполную чайную ложку соли.* Смешать: молоко, дрожжи, песок, соль — так, чтобы все растворилось. Затем добавить растопленный маргарин и разбить яйца, хорошенько перемешать. Смесь вылить в большую кастрюлю и потихоньку сыпать, помешивая, муку. Замесив тесто, кастрюлю накрыть крышкой, полотенцем и поставить на 1 час — 1,5 в теплое место.

**Начинка.** Мелко шинковать средней величины кочан. Нарезанную капусту бросить в кипящую подсоленную воду. Через 5—6 минут откинуть капусту на дуршлаг и сложить в миску. Отварить 5—6 яиц, мелко порубить и тоже в миску. Пережаривать, не жалея сливочного масла, лук — хорошо зеленый, но и репчатый (1 головку) можно. В такую начинку можно добавить свежей петрушки или укропа.

Готовое тесто разрезать на 2 колобка. Раскатать оба. Нижний пласт чуть больше верхнего. Когда кладут его на противень, края свисают, сверху начинка. Накрыть ее вторым пластом теста. Свисающие края нижнего уложить сверху. Пирог обмазать яичным желтком и поставить в духовку, нагретую до $100^0$. Печься он будет 25—30 минут, смотреть, чтобы плита не накалялась больше $200—250^0$.

**Подготовила Нина БАЗЫЛЕВА.**

Афоризмы

## Мужчина и женщина

Женщина скрывает от мужчины свое прошлое, а мужчина от женщины — ее будущее.

Женщина чувствует себя счастливой при условии, что у нее есть две вещи: дом, наполненный мебелью, и муж, который ее переставляет.

Ничто во внешности мужчины не раздражает женщину так, как отсутствие денег.

Мужчина, как клубок: когда женщина выпускает его из рук, он распускается, а когда берет его в руки, он сматывается.

Если женщина ценит ваше время и нервы — не жалуется на все и вся, не ноет и не скандалит, то это значит, что вы ей попросту безразличны.

## Разработан сверхзвуковой беспилотный самолет

Студенты факультета аэронавтики и космонавтики Хайфского Техниона разработали модель беспилотного самолета, способного летать со сверхзвуковой скоростью. Первое испытание проекта, которым руководит профессор Давид Лиор, состоялось на полигоне "Эйн-Шемер" около Хадеры. Беспилотный сверхзвуковой самолет, который, по словам его создателей, является первой в мире моделью подобного рода, получил название "Облиджейт". Он сможет развивать скорость, в три раза превышающую скорость обычного беспилотного самолета, что, по мысли разработчиков, позволит ему избежать нападения или обнаружения, а также не даст возможности сбить его в воздухе.



## Среда, 3 ноября

### БТ

**06.30** Доброе утро, Беларусь!
**07.00** Новости.
**07.10** Доброе утро, Беларусь!
**08.00** Алло, "Событие".
**08.40** Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
**09.00** Новости.
**09.10** Мультфильмы.
**09.45** Око. О рекламе и не только...
**10.05** "Земляки". По страницам прошлых передач.
**11.00** Новости.
**11.10** Новые имена.
**11.20** "Кофе с ароматом женщины". Телесериал (Колумбия).
**12.05** Компьютерный полигон.
**12.25** "Зорная ростань". Телевизионный конкурс молодых артистов эстрады.
**13.00** Новости.
**13.15** Видимо-невидимо.
**14.25** Ток-шоу "Карамболь" с участием Владимира Браиловского и Алексея Шедько.
**15.00** Новости.
**15.10** Сериал для детей. "Черный пират" (Италия).
**15.35** Мультфильм.
**15.45** Видеокурс немецкого языка. Передача 18-я.
**16.05** "5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
**16.35** Педагогический экран. Первые международные академические чтения "Реформирование системы образования на рубеже тысячелетий".
**17.00** Новости (с сурдопереводом).
**17.10** "А музыка звучит..." Андрей Петров: песни и музыка к кинофильмам.
**17.35** "Судьба моя и надежда". Социальная реабилитация инвалидов.
**18.00** Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", журнал для женщин "Кошки".
**18.40** Международные спортивные новости.
**19.00** Новости.
**19.15** "Сегодня с вами:.." Директор Национального центра правовой информации Республики Беларусь Юлий Кашинский.
**19.40** Новые имена.
**19.50** "Кофе с ароматом женщины". Телесериал (Колумбия).
**20.40** Колыбельная.
**21.00** Панорама.
**21.40** Событие.
**22.00** V Международный музыкальнай фестиваль "Золотой шлягер — Могилев-99". Концерт народного артиста России Юрия Антонова.
**00.30** Криминальная хроника.
**00.35** Новости.
**00.45** Темная комната. "Живой товар".

### ОРТ

**08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45** Новости.
**08.15, 16.00** "Нежный яд". Сериал.
**09.15** Джентльмен-шоу.
**09.40** Ищу тебя.
**10.20** Сериал "Пещера Золотой Розы".
**10.50** Домашняя библиотека.
**13.30** Программа "Вместе".
**14.20** Мультсериал "Вокруг света за 80 дней".
**14.45** Классная компания.
**15.00** Зов джунглей.
**15.30** ...До шестнадцати и старше.
**17.25** Маски-шоу.
**18.00** Человек и закон.
**18.40** Погода.
**18.45** Сериал "На углу у Патриарших".
**19.45** Спокойной ночи, малыши!
**20.00** Время.
**21.00** Комедия ужасов "Роковые яйца".
**23.15** А.Гордон. "Собрание заблуждений".

### РТР

**06.00, 07.00, 08.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00** Вести.
**07.15, 23.45** Дежурная часть.
**08.20, 09.00** Гомеопатия и здоровье.
**08.30** "Арена — спорт".
**09.10** "Цыганка". Сериал.
**10.00** "Лето нашей тайны". Сериал.
**15.30** Мультфильмы.
**16.20** "Башня".
**16.55** "Комиссар Рекс". Сериал.
**18.30** Сериал "Директория смерти".
**19.25** Сам себе режиссер.
**20.45** Криминальная драма "Побег из Шоушенка".
**23.15** "Выбор". Дневник Центризбиркома.
**23.30** "Народ хочет знать".

### КУЛЬТУРА

**09.05, 20.55** "Наполеон и Европа". Телесериал.
**10.00** "Великие дворцы мира". Шеннбрун.
**10.25** Поет Н.Брегвадзе.
**10.45, 16.40** "Ветер в спину". Телесериал.
**11.30, 13.30, 19.30, 23.05** Новости культуры.
**11.40** "Обыкновенный человек". Худ.фильм.
**13.20** "Кавардак". Мультфильм.
**13.45** "Как казаки олимпийцами стали". Мультфильм.
**14.05** "Илья Сельвинский. На заре социализма". Док.фильм.
**14.45** Вместе с Фафалей. Поговорим на английском.
**15.00, 17.30** Новости.
**15.10** "Машина превращений". Телесериал.
**15.35** "Великие дворцы мира". Синтра.
**16.00** Власть факта.
**16.15** Фестиваль "Золотая рыбка".
**17.40** Вижу цель.
**18.05** Романсиада-99.
**18.30** А.Чехов. "О любви".
**19.00** Чудо-сказка.
**19.10** "Гаврош". Мультфильм
**19.50** "Свидание". Док.фильм.
**20.35** После новостей.
**21.45** "Встречи на Пикрис-горе". Авторская программа С.Чиаурели и К.Махарадзе.
**22.35** Другая музыка.

### НТВ

**05.00, 07.30, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30, 07.45** Сегодня утром.
**05.15, 06.15, 07.15** Спорт, погода.
**05.20, 06.20, 17.40** Криминал.
**05.35** Карданный вал.
**05.50, 07.20, 16.25** Впрок.
**06.35** Мультфильм.
**06.50** Большие деньги.
**07.45, 19.50** Сериал "Улицы разбитых фонарей".
**09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00** Сегодня.
**09.25** Дневник Лиги чемпионов.
**10.20** "Итого" с Виктором Шендеровичем.
**10.40** "Среда".
**11.30** "Старый телевизор" вспоминает...
**13.30** Худ.фильм "Юность Петра". 2-я серия.
**14.45** Мультканикулы. "Боцман и попугай".
**15.35** Сериал "Магические приключения".
**16.50** Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
**18.40** Герой дня.
**19.00** Сериал "Скорая помощь".
**21.35** Футбол. Лига чемпионов. "Спарта" (Прага) — "Спартак" (Москва).
**23.35** Сегодня в полночь.
**23.55** "Антропология". Программа Д.Диброва.

### TV-6

**06.00, 12.05** День за днем.
**07.45, 17.10, 21.45, 23.40** Дорожный патруль.
**08.00, 10.00, 12.00, 14.00** "Шесть новостей".
**08.10, 22.50** Те Кто.
**08.25** Юмористическая программа "БИС".
**08.55, 18.00** Сериал "Полинезийские приключения".
**10.05** Триллер "Рискуя жизнью".
**11.45, 14.05, 19.25** Телемагазин в Минске.
**14.30** Сериал "Просто Мария".
**15.20** "Краткий курс".
**15.45** "Знак качества".
**16.00** "ИЗБИР.com".
**16.10** Сериал "Путешественники во времени".
**16.40, 23.05** ДИСК-канал.
**17.25** Сериал "Следствие".
**19.00** "Новости дня".
**19.40** Ток-шоу "Я сама".
**20.45** Сериал "В мире женщин".
**22.00** Шесть новостей дня.
**22.15** ЦитаДЕНЬ.
**22.25** Сериал "Кувалда".
**23.50** Худ.фильм "Двойная жизнь Вероники".

### 8-й канал

**17.45** Телемагазин.
**18.00** Программа Кеннета Коупленда.
**18.30** Музыкально-развлекательный блок.
**20.30** Вечарніца.
**20.45** Сериал "Ришелье".
**21.40, 23.25** Погода на завтра.
**21.45** Отбой.
**22.00** Художественный фильм Фрэнсиса Копполы "От всего сердца".
**23.45** Музыкальный канал.

**Адрас рэдакцыі:**
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.
E-mail : nv@irex.minsk.by

**Індэкс 63222.**

*Намеснік галоўнага рэдактара Іван МАКАЛОВІЧ*



Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №1200